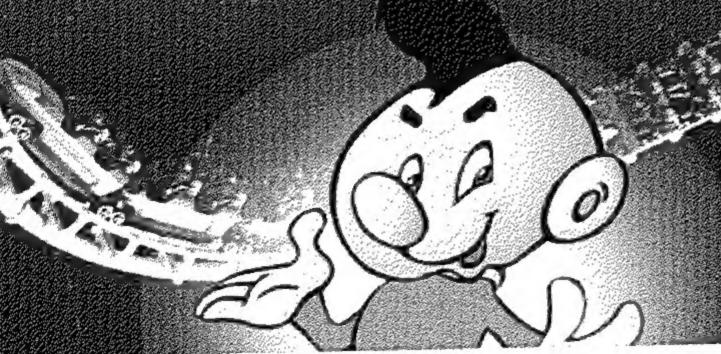
بالتوصرية للحيب 





2005611

الإسكندرية

# روایات مصریة للجیب الارانیان

### روايات مصرية للجيب

# Divid

منفسامسرات عتسعسة من أرض الخسسيسال

مصنف مصرى مائة في المائة لا تشوبه شبهة الترجمة أو الاقتباس أو النقسل عن أية قصص أوريمة.

رسوم غلاف

الأستاذ/إمساعيسل ديسساب

إشـــراف الأســتاذ/حــــدى مصطفـــى

جميع الحقوق محضوظة للناشر وكل اقتبساس أو تقلسيد أو تسزييف أو إعسادة طبع بالتزوير يعسرض المرتكب للمسساءلة القسانونية. روايات مصرية للجيب

Divid

مسغسامسرات ممتسعسة . من أرض الخسسيال

المال الراسية

بقلم د. أحمد خالد توفيق



# مقيمة

(عبير عبد الرحمن) شخصية عادية إلى حد غير مسبوق .. إلى حد يخطف الأبصار .. إنها الشخص الذى نتمنى ألا نكونه حين نتحدث عن أنفسنا .. الشخص الذى لا يتفوق في الجمال أو القوة أو البراعة أو الذكاء .. لكن لابد من شيء ما يميزها وإلا لعاشت وماتت دون أن نسمع عنها .. ثمة أبطال قصص يمتازون بالقوة .. ثمة أبطال بمتازون بالقوة .. ثمة أبطال العاشر .. ثمة أبطال يمتازون بالدخل ويبدو أن (عبير) من هذه الفئة الأخيرة ..

فى نقطة واحدة تقوقت ( عبير ) عنينا .. إنها تملك نلك الخيال الشاسع بحجم المحيط ، وتملك فكرة عن أكثر العوائم الخيائية التى أبدعتها قريحة الأدباء والقناتين والسينماتيين ومصممى الألعاب ، كما أنها امتلكت نلك الجهاز الغريب الذى يولد الأحلام ، والذى لا يصلح إلا لها فى الواقع ، وبهذا غنت أول مخلوق بشرى يستطيع ارتياد تلك العوائم الساحرة ، بل يشارك فيها كذلك .. ومن البديهى أن ( عبير ) صارت بل يشارك فيها كذلك .. ومن البديهى أن ( عبير ) صارت

تنتمى لـ (فانتازيا) اكثر مما تنتمى لعالمنا .. وبالنسبة لها لم تعد مشاكل الواقع إلا منغصات تتخلل فترات الحلم الأكبر الدائم فى (فاتتازيا) ..

إن ( عبير ) كريمة النفس ، نهذا أن تتركنا هنا وحدنا مع واقع لا يتغير .. سوف تصحبنا معها .. سوف نعبر معها علم المرآة الساحر مثلما فعلت ( أليس ) يومًا ما .. سوف تقابل \_ونحن معها \_ العبقرى المخيف ( يستويفسكي ) وتجلس في مجلس ولحد مع ( أرشميدس ) و ( الخوارزمي ) و ( أينشتاين ) .. سوف يشرح لها (فرويد) نظرياته وهو يدخن غليونه الذى أصابه بالسرطان .. سوف تعشى مع ( أفلاطون ) فى بستان مدرسته .. ستطق مع (طرزان ) فوق قمم الأشجار السامقة ، وتثب مع الرجل العنكبوت من فوق ناطمات السحاب .. ربما تخدعها الساحرة الشريرة كي تلتهم التفاحة ، أو تهدد المقصلة عنقها ، ولريما تضع قدميها على تربة المريخ الحمراء ، أو تغطس في كرة أعملق الدكتور (بيب) .. ربما تفتح قبر ( توت عنخ آمون ) أو تحارب جحافل المغول ..

بها (فلتلزيا) حيث القواعد الوحيدة للعبة هي : لا قواعد ... وحيث الحدود الوحيدة لرقعة الخيال هي : لا حدود .. إن جرس المحطة يدق ، والبخار يتصاعد من مدخنة القطار .. والمرشد الملول الذي يرشدها في أنحاء (فاتتازيا) يقف نافد الصبر على باب القطار .. فلنتخذ مقاعدنا بسرعة ..

لقد حان موعد قصة أخرى ..

تقتضى الأماتة أن أوجّه الشكر إلى الصديقة الكريمة (نيرين) ـ أم (عمر) ـ والتى قرر موظفو السجل المدنى أنها (نرمين) بالقوة فكان لهم ما أرادوا، والتى تحضر رسالة ماجستير في الأدب الفارسي، وقد أعدت لى منذ عامين دراسة قصيرة جدًا لكنها فعالة عن هذا الأدب استعانت فيها بدراستها مع أجزاء من كتاب (القصة في الأدب الفارسي) للدكتور (أمين عبد المجيد بدوى) أستاذ الأدب الفارسي بجامعة عين شمس . بعد هذا استعملت أنا خليطًا من المصادر ومواقع الإنترنت (حوالي عشرين مصدرًا) لأستكمل الصورة .

# ١ ـ ما بعد (نحن) ٠٠٠

(نحن) ..

بشكل ما تتحول إلى (أنا وأنت) ..

ثم يحدث التفكك العبقرى فتصير ( هو وهي ) ..

توطئة لأن يتلاشى حرف (السواو) الرابط الأخير .. وسرعان ما يرحل (هدو) بحثًا عن رزقه ، وترحل (هي ) بحثًا عن عالمها الخاص ..

تحاول أن تتحسس الحياة من جديد من دون (شريف)، وهذا عسير ؛ لأن (شريف) صار عادة سيئة لا تمكن الحياة من دونها!

كانت تجلس في غرفتها الضيقة وتراقب (شدى) تلعب .. فتقول لها همسًا:

ـ « لقد تخلى بابا عنا معًا .. أنا وأتت .. لقد عاد إلى عالمه » .

وهى مطمئنة إلى أن الطفلة لا تسمع حرفًا من هذا الكلام ؛ فهى لا ترغب فى أن تنتقد (شريف) أمامها .. من الغريب أنها لم تذكر ضده أية عبارة سلبية برغم احتفالات القرابين الوثنية التي أعدتها أمها .. في كل مرة تهيئ المذبح وكل شيء من أجل مضغ سمعة (شريف) وكل ما يمت له ، تشعل الأم النيران وتتوهج عيناها بانتظار بدء الحفل ، لكن عبير) تحبطها في كل مرة .. هي لا تريد .. وهو ما تجده الأم غير أخلاقي إلى حد فاضح .. كل زوجة تحترم نفسها يتخلي عنها زوجها ، لابد من أن تقضي الوقت في سبّه وذمّه ، أما هذا الترفع غير المفهوم فالأم تجده مزيجًا من الغباء والبلاهة والوقاحة ..

## ما بعد ( نحن ) ..

إنها في الآونة الأخيرة تعمل مع (صفوت) .. الأسف صارت الأمور معقدة جدًا بالنسبة لها ، فلم تعد هناك بضعة أجهزة كمبيوتر ومجموعة من الصبية ، لقد تحول أجهزة كمبيوتر ومجموعة من الصبية ، لقد تحول (نادى الأتارى) إلى (نت كافيه) ، وهناك عشرات الأجهزة وأكثر من فتى يضع السماعات على أذنيه ، وأكثر من فتى يرتبطون معًا في لعبة واحدة مثل (الإندار الأحمر) أو (نصف حياة) أو (ضربة مضادة). أو الخمر ) أو (نصف حياة) أو المحل بانتظار بعضهم ، أنهم يأتون معًا في التاسعة صباحًا كأنهم ذاهبون إلى محاضرة ، تجدهم يقفون على باب المحل بانتظار بعضهم ، ثم ينتشرون على الأجهزة بالداخل ، سوف يبقون هنا ست ساعات كاملة ! ولكل منهم رصيد و .. و .. وأمور غاية في التعقيد .

كان هناك (مراد) الذي يعرف كل شيء .. إنه شاب نحيل عصبي يفهم كل تقاصيل هذه الألعاب ، وكان يريحها من العذاب بأن يطلب منها مهمات محددة تناسب ذكاءها ، فيما عدا هذا كان الاستقاء عنه مستحيلاً! أما عن فيما عدا هذا كان الاستقاء عنه مستحيلاً! أما عن المساء (صفوت) نفسه فلم يكن يظهر إلا نادرًا .. في المساء بالذات ..

كان قد افتتح مكتبًا آخر يمارس فيه تلك الأشطة الغامضة: خدمات رجال الأعمال ، إصلاح أجهزة المحمول ، الفاكس ، حجز تذاكر السفر بالطائرة ، دورات في لغة (سي) .. لا تعرف الخيط الذي يربط كل هذه التفاصيل ببعضها ، لكنها تلك المهن العجبية التي جاء بها العصر ، ويبدو أنه كان يكسب جيدًا من تلك المهن مما جعل اهتمامه بألعاب الكمبيوتر أقل ..

ذات مرة قال لها وهو ينهث من البدائة:

- «عامة كل مهنة تتعلق بفتحات الجسد تنجح فى مصر: الفم - الأنف - الأنن - الشرج . لهذا تتجح مشاريع الطعام ، ولهذا ينجح أطباء التوليد وجراحو الأسنان والبواسير ؛ ولهذا يثرى السباكون ، لهذا تنجح الأغاني الشبابية . لهذا يكوم تجار المخدرات المال ، لهذا تروج شركات المحمول .. »

بدا لها التعبير غربيًا .. فقالت متأملة :

\_ « والكتاب ؟! »

قال وهو يتواثب غيظا:

- « لا .. العين اليست من فتحات الجسد .. كل الشر يعرف هذه الحقيقة المريرة أو سيعرفها .. لكن الأننين من فتحات الجسد المهمة ، لهذا تنجح تجارة المحمول وكل ما يتعلق به! »

ثم فكر قليلاً وأضاف :

- « القياس الآخر هو استثمار كل ما يمت للبطالة .. مقاهى الإسترنت .. الكافتيريات .. أندية البلياردو .. مكاتب الاتصالات .. كلها مشاريع تنجح حتمًا » .

قالت له في تهذيب:

- « أنت تعرف الكثير عن الكسب .. »

قال مغضبًا:

- «لكنى لا لحقق أبدًا ما يكفى الأصبير من أعمدة المجتمع ، أنال ما يكفيني وأكثر لكنى كنت أطمح للثراء الفاحش .. إتنى أعرف أكثر من أى لحمق آخر . لكن ينقصني شيء ما . تلك اللمسة الأخيرة التي تحول الناس إلى (تايكونات Tycoons ) ربما لأننى نست وغدًا بما يكفى » .

ثم سألها وهو يفتح الدرج ليحصى حصيلة اليوم:

- « هل من أخبار عن ( شريف ) ؟ »

هزّت كتفها في ارتباك وقالت:

- « كنت أحسبك مصدر هذه الأخبار ؟ »

ـ « للأسف . . لم أعد أعرف شبيئًا عنه ، أرجو أن يكون حيًًا » .

ثم قبض على رزمة من المال ودستها في يدها ، نظرت له متسائلة فقال متضايقًا دون أن ينظر لها :

\_ « فلتكن سلفة .. أنت مسئولة عن طفلة .. و .. لنقل إن .. »

لكن الرسالة وصلتها . (صفوت) ذو القلب الكبير الذى يكره أن بيدو طيبًا . كنه كنلك . . طيلة هذه الأعوام عرفت أنه طيب القلب حقًا ، إنه حريص على راحتها وكلما احتاجت إليه وجدته ، لكنه يكره أن يبدو رقيقًا ويشعر أنه لم ينجح برغم عبقريته ؛ ( لأنه ليس وغدًا بما يكفى ) . .

هكذا أخذت المال .. كانت بحاجة له .. و (صفوت ) هو الشخص الوحيد في العالم الذي لا تسأل المرأة عن سبب عنايته الزائدة بها .. لا تسأل عن كرمه غير المبرر. السبب أنه طيب القلب .. لا أكثر ولا أقل ..

ثمة نوع آخر من الكرم يسبب لها القلق فعلاً .. هذا الفتى ( مراد ) يعنى بها أكثر من اللازم .. هى قد تفهم ( صفوت ) لكنها ان تفهم هذا الفتى أبدًا .. إن نظراته ازجة طويلة أكثر من اللازم ، وهو يبدى لطفًا لكنه لطف غير أصيل ..

صحيح أنه يتمتع بالكفاءة ، وصحيح أنها تشعر بالضياع لم لم يكن موجودًا ، لكن ليس لأنه سلحر أو فلتن لا سمح الله ، ولكن لأنه يعرف كيف يشغل لعبة (الإنذار الأحمر) وكيف يخرس هؤلاء الفتية المتعطشين للدم ..

قالت لنفسها إن (مراد) فى الغالب يصاول أن يلعب اللعبة النكرية الشهيرة: الصيد فى الماء العكر. إنه سمكة قرش وأسمك القرش تشم الدماء حيثما كانت. دماء جراح قلبها. لقد سالت هذه الدماء برغم حرصها الشديد، وتلون الماء ينون أسود كثيب. ومن مكان ما جاءت تلك السمكة لا تلوى على شىء.

هناك فرصة ! هناك فرصة ! وليكونن أحمق بن أحمق لو تركها ..

لكنه أخطأ الفريسة .. هي لن تكونها ولن تقبل .. فقط لو يتركها وشأتها .. ثيته يتركها وشأتها . "

يمكننا الآن فهم الظروف النفسية التى دفعت (عبير) الى طلب بعض السلوى .. جهاز الأحلام الذى هو من حقها وحدها .. لا أحد سواها يعرف كيف يستعمله ولا أحد سواها يمكن أن يفيد منه ..

وحينما نام الجميع ضغطت على المفاتيح طالبة أن ينجدها المرشد ..

وقد كان ..



# ٢\_ألعاب فارسية ..

« (رستم ) رجل حر ولیس عبداً إلا لله .. سیفی هو خاتمی .. وحصائی هو عرشی .. وخوذتی هی تاجی .. ومن دونی ( کای کاووس ) لا شیء! »

### \* \* \*

كاتت الآن تتفقد (فاتتازيا) بعين خبيرة ذواقة .. عندما تزور مكاتًا ما أربعين مرة فإن تفاصيله تصير محفورة في خلاياك ، وبرغم هذا كاتت (فاتتازيا) دائمة التبدل كالشلال ..

يمضى القطار المرح الصغير وسط معالم المملكة .. المرشد يجلس أمامها ناعسًا مغمض العينين ينتظر حتى تتخذ قرارها .. كانت حريصة على التدقيق .. عندما يقضى المرء مائسة وأربعين صفحة في عالم ما ، فعليه أن يدقق .. في هذه الصفحات المحدودة قد تواجه الاحتراق بالقتبلة الذرية أو تعبر الألب مع جيوش (هاتيبال) ، وقد تفر من (راسبوتين) أو تعبر الصحراء مع ( لورانس ) العرب ، أو تطير المقصلة عنقها .. يجب أن تدقق ..

راح يهوم برأسه ويقول كلامًا لا تتبينه لكنه مهم جدًا .. أما هي فكاتت تفكر في الإمكانيات المختلفة لهذا الذي تراه ..

ترى مدينة لها طابع عتيق .. ليس عربيًا بالضبط لكنه إسلامى .. طراز بناء فريد من نوعه .. منمنمات بقيقة من مدرسة (بهرزاد) تُظهر أبطالاً يحاربون وحوشا أسطورية ، وحول رءوس الأبطال هالات نور تذكرك بأيقونات القديسين البيزنطية .. هي تعرف أن الحضارة الإسلامية أحدثت تقدمًا هاتلاً في الفن الزخرفي ، لكن فن التشخيص والبورتريه توقف لشيهات دينية .. إذن ما معنى أن ترى هذه الرسوم حولها ؟ الخط العربي نفسه يقطع الأنفاس هنا .. لقد جعل منه هؤلاء القوم فنا عظيمًا شديد البراعة والأناقة والتعقيد ، يمكن أن نسميه (الطغراء) بضم الطاء برغم أن هذا المصطلح عثماتي وليس فارسيًا ..

فيما عدا هذا الجو كله جو شرقى كأته ألف ليلة وليلة .. هناك هناك جوار وأسواق بياع فيها البطيخ والشمام .. هناك سيوف وفرسان ملثمون على خيول مطهمة .. هناك نعناع ورائحة ماء الورد في الجو .. هناك ..

ثم تذكرت .. لقد عاشت هذا الجو من قبل عندما واجهت ( الفداوية ) وفرق السفاحين .. عندما كان ( عمر الخيام ) لايتركها من دون رباعية كل عشر دقائق ..

إنها في بلاد فارس .. هذه طهران لا شك في هذا ..

وراحت تفكر .. ما الذي يمكن أن يوجد في هذه البلاد مرة أخرى ؟ لقد جربتها من قبل في مغامرة رهيبة وفي فترة من أحلك فترات التاريخ ، فماذا بقي ؟ الحقيقة أنها نسيت أنها تعرف تفاصيل أخرى عن هذا العالم ..

### ـ «مرشد ..»

لم يرد وإنما رفع صوت شخيره أكثر ، فعاودت مناداته بصوت أعلى .. لما لم يرد وجّهت له ركلة صغيرة في ركبته بطرف حذاتها فأجفل وهبّ متيقظًا ..

قالت له وهي تشير خارج النافذة:

- «ما هذا بالضبط ؟»

أخرج الدليل وراح يقلب الصفحات ، ثم تثاعب كفرس النهر وقال :

- « هذه .. أساطير فارسية طبعًا .. ماذا كنت تتوقعين ؟ »
  - « وأى نوع منها ؟ »
- « هذاك الكثير .. الفراعنة قضوا حياتهم مع (رع)

و (آمون) .. والإغريق قضوا حياتهم مع (زيوس) و فينوس) .. وشعوب الشمال ضيّعت وقتها مع (أودين ) ، بينما راح البابليون يتصوّرون الأخت (عشتار) تفسد حياتهم .. لماذا يجب أن يكون الفرس استثناء ؟ »

ثم نظر خارج النافذة وقال:

- « على كل حال واضح أن هذه ملحمة وليست أسطورة ؟ »

قالت في غيظ وقد استفزها بروده:

- « تتحدث كأننى خبيرة أدب شعبى .. ما الفارق ؟ »

استرخى فى مقعده ، ووضع ساقًا على ساق ، وراح يعبث بالرباط المطاط لجوربه على طريقة ( أشده ـــ يلسعنى ) الشهيرة ، وقال :

- « الأساطير هي صورة فطرية سانجة لعقائد القدماء .. أي أنها صيغة أخرى لدياتات تحاول تفسير ما استغلق من غوامض الطبيعة . الملحمة Epic تختلف ؛ لأنها تتعامل بشكل شعرى مع أحداث تاريخية حقيقية ومع أبطال حقيقيين وإن أنخلت ما تشاء من خيال عليها .. هنا نجد أن البطولة مهمة

جدًا .. قال (أرسطو) إن العلمية تشبه المأساة على المسرح .. كلاهما يتحدث عن المعاناة وصراع الأخلاق .. لكن المأساة تتخذ شكل حوار بينما العلمية تتخذ شكل رواية .. يقول د . (محمد عناني) إن صفات العلمية الأولية هي":

الضخامة: ضخامة حجم الملحمة وضخامة الأحداث معًا .. لا بد من حروب ضروس وصراعات بين بلدان تمتد لعقود وأعداد غفيرة من ( الكومبارس ) .. لا يمكن كتابة ملحمة عن معاتاة شاب مع حبوب الوجه لو أردت رأيى .

٢ ـ وحدة الحدث : عقدة ولحدة مهما تفرعت الحبكات الفرعية ..
 هناك ٤٧٤٨٧٤ قصة لكنها تعود دومًا إلى القصة الأصلية :
 حصار (طروادة) أو رحلة (جلجاميش) .. إلخ ...

٣ ـ البطولة: إنهم وراء الواقع .. إنهم فوق الواقع .. إنهم أكبر من الواقع . لهذا ـ نكرر ـ لا يمكن كتابة ملحمة عن معاتاة رجل بيحث عن مواصلة لإمبابة من دون أن تتهشم البطيخة التي يحملها ، أو فتاة تبحث عن طلاء أظفار يناسب لون بشرتها العكر .

هذا الجزء مأخود من كتابه (الأدب وفنونه) .. مكتبة الأسرة ، سنة المعرد عناتي ) في الواقع . ١٩٩٧ ، وهو كتاب مهم جدًا ككل كتب د. (محمد عناتي ) في الواقع .

٤ ــ الخرافة: ستظل الملاحم القديمة مصدرًا لنا لفهم
 تلك الديانات الوثنية القديمة.

منقاط تقنية يفهمها المختصون .. مثل البحر السداسي منقطة يفهمها المختصون .. مثل البحر السداسي Dactylic hexameter .. البدء من النصف ثم العودة للماضي ونقطة البداية .. الاستطراد .. إلخ .. »

ثم استرخى في مقعده وتنهد وقال :

ـ «سوف تجدین أن منحمة الیوم تحقق كل هذه الشروط باستثناء الثانی .. وهذا باختصار شدید ! »

قالت في غيظ:

- « تمنيت لو أبقيت فمي مغلقًا! »

- «كان هذا إلى الحكمة أقرب .. والآن ما رأيك ؟ » قالت وهي تشعر بالدوار :

- « سأجرب طبعًا .. لقد جرينا الأسلوب البابلى فى الملاحم فلم لا نجرب الأسلوب القارسى ؟ »

قال منذرًا:

- «لكن أنذرك منذ البداية .. أنا لا أجد لك دورًا واضحًا لهذا سيكون دورك هامشيًا جدًا .. »

\_ « هذا ما أتمناه .. »

مد يده يجذب حبل القطار .. وهكذا بدأت المغامرة ..

\* \* \*

زهجرت بشد • نج هشتاد بار

كه • فتم من اين نامه شاهوار

\* \* \*

لا تذكر الكثير عن أبيها في تلك الفترة ..

أحياتًا نعتقد أن آباءنا خرجوا من بطون أمهاتهم ـ لو كاتوا قد فعلوا هذا ـ بذات الشكل الذي عرفناهم به ؛ ولهذا يصعب عليها أن تتخيل أباها بمظهر آخر غير هذا التعبير الحكيم المنهك المريس .. بغير هذه الأسمال البالية والقامسة المنحنية .. بغير هذا الشعر الأشعث الأشيب ..

فقط هي تذكر أطيافًا عنه ..

لا بد أنه كان في الخامسة والثلاثين من العمر .. كانت هي طفلة لا تكف عن اللعب في الحقول والتي لا تعرف أنها تطل على مدينة (مشهد) ..

ثم كاتت تعود للدار لتجده جالسًا على (الدشت) غارقًا فى التفكير .. إن الكتكوت بداخله ينقر البيضة عازمًا على الخروج .. وما لم تكن تعرفه ، هو أنه سيظل على هذه الحال لمدة خمسة وثلاثين عامًا أخرى ..

ثم جاء اليوم الذي أحضر فيه القرطاس والريشة .. بلل تلك الأخيرة بالحبر ثم تربع على الأرض ، وبدأ يكتب .. يكتب ويكتب .. بلا توقف .. هكذا أيضًا سوف تذكره ما بقى من حياتها ..

كان (الدهقان) - وهم الفلاحون الفقراء الذين يعيشون في الجوار - يقولون لها إن أباها (أبو القاسم منصور) شاعر عبقرى موهوب وإن عليها أن تفخر به ..

حينما كان يغلار الدار كان يتجه إلى بيوت هؤلاء الفلاحين .. هناك كاتوا يقدمون له البطيخ الإيراني الأصفر والشاى .. وكان شيوخهم يشعلون الغلايين ، ثم يحكون من تحت شواربهم الفارسية الكثة قصصًا ممتعة كاتت تهيم بها حبًا .. قصصًا عن تناتين وعن رجل مرعب له ثعباتان يخرجان من كتفيه .. عن رجل يدعى (رستم) وعن يخرجان من كتفيه .. عن رجل يدعى (رستم) وعن حسناء تدعى (تهمينة) .. وعن .. وعن ..

كانت (عبير) - التى عرفت أن اسمها (ثريا) - تصفى لهذه القصص مفتوحة العينين ذاهلة .. وكان أبوها ينظر لها من حين لآخر وقد شاعت بسمة على وجهه الوسيم كأتما يبغى أن يرى تأثير هذه الحكايات عليها على الطبيعة ..

ثم كان يرجع إلى الدار ليخط كل ما سمعه في مسودات صغيرة ، وكان يستعمل هذه المسودات في ذلك العمل العملق الذي يكتبه ..

ذات يوم دنت منه .. وضعت رأسها الصغير على كتفه وراحت تتملى خطه الجميل على القرطاس .. أراح جلسته قليلاً لتتمكن من الجلوس على حجره ، وإن همس في أذنها:

- « احترسى وإلا سكبت الدواة على الورق! »

نظرت له في حيرة ، ثم همست :

- ماذا تكتبه يا أبى ؟ »

قال في شيء من الفخر:

- « أكتب كتاب الملوك .. (كتاب الملوك) باللغة الفارسية معناه ( الشاهنامه ) ! »

# ٣ ـ عن الشاهنامـ ٨٠٠

• نین • فت رستم بآواز سخت

که ای شاه شادان دل ونیکبخت

بدین • ونه تیز وتندی مکوش

بداننده ب • شای یکباره • وش

\* \* \*

لا يجب أن تكون فارسيًا لتعرف قيمة هذا العمل الرهيب الضخم ( الشاهنامه Shahnama ) ، الذي ينسب له أنه العامل الوحيد الذي أدى لحماية اللغة الفارسية مسن الانقراض ..

ليست اللغة فقط ، بل الثقافة الفارسية .. إن ( الشاهنامه ) مرجع شامل لتاريخ الفرس وعقائدهم وأبطائهم ، عمل لا يمكن أن تصدق أن شخصًا واحدًا كتبه .. والحقيقة أته لم يكتبه بالضبط ، ولكنه جمع أساطير الفرس وحكايات الفلاحين الدهقان ، ثم أدخلها إلى ذلك الخلاط العملاق الموجود في عقل كل أديب كبير ، وصنع منها ذلك المزيج المتجانس الساحر الذي خلب لب الكثيرين ..

يجب أن نذكر أن أول ترجمة للشاهنامه باللغة العربية قام بها الفقيه (قوام الدين بن على البدارى) في دمشق . أما باللغة التركية ، فقد قام الشاعر التركي (على أفندى) بترجمة الشاهنامه شعرًا منظومًا عام ١٩٩٩ هجرية ، وقد شهد عصر السلطان (سليمان القاتوني) اهتمامًا بنظم التاريخ شعرًا ، وقد ابتكر منصبًا في البلاط يدعى (شاهنامجي) أي (ناظم تاريخ الملوك على غرار الشاهنامه).

وهناك ترجمات لكل الشاهنامه أو أجزاء منها ، باللغات الانجليزية والفرنسية والألمانية والروسية والأسبانية والدنماركية واللاتينية والبولندية والمجرية والسويدية والأرمنية وغيرها .. أشهر هذه الترجمات ترجمة (تشاك) باللغة الالمانية ، وترجمة (جول مول) باللغة الفرنسية وترجمة (بيتزى) باللغة الإيطائية ..

هل يضايقك هذا الاستطراد ، وينغص استمتاعك ويحيل حياتك جحيمًا «نعم » ، يا أخى كنت أتوقع أن تجيب بالنفى على سبيل المجاملة .. ليكن ، فقط تحملنى بضعة أسطر وبعدها كما يقول (حافظ إبراهيم):

أبشر فإتى ذاهب .. متوجه فى داهية ..

ماذا كنت أقول ؟ آه .. يجب التحفظ نوعًا مع هذا العمل ؛ لأنه صدر عن شعور فارسى عميق بأن الحضارة العربية توشك على التهامهم ؛ لهذا تنتهى الشاهنامه بدخول العرب ومقتل ملك الفرس ، ويرى كثير من النقلا أن الشاهنامه تحوى الكثير من ( الغل ) الفارسي الدفين تجاه تلك الحضارة ، لقد فتح المسلمون بلاد الفرس في عهد الخليفة ( عمر بن الخطاب ) رضى الله عنه ، وقتل آخر حكامهم ( يزدجرد Yezdgird ) الثالث .. ثم بدأ الفرس يدخلون الدين الجديد ويندمجون في الحضارة الجديدة ..

لكن حكم الأمويين لم يأت لهم بخير .. لقد عوملوا كمواطنين من الدرجة الرابعة ، وتسبب هذا في نوع من الحقد الأصيل الكامن في نفوسهم تجاه بني أمية ، وأحيانًا ضد العرب جميعًا .. وهكذا كان من الطبيعي جدًّا أن يؤيدوا مجيء العباسيين للحكم .. في (خراسان) كان (أبو مسلم الخراساتي ) ... وهو شخصية جديرة بكتاب كامل .. هو قائد التآمر ضد الأمويين .. وسرعان ما انهار حكم بني أمية ، وفر (مروان) الثاني إلى مصر حيث قتل .. لقد تلاشي الأمويون ، فلم تعد لهم إلا مملكتهم في إسبانيا .. هذه الأمويون ، فلم تعد لهم إلا مملكتهم في إسبانيا .. هذه عدادية يجيد

نحن الآن في القرن العاشر الميلادي وقد شرع الفرس في إعادة إحياء لغتهم الموشكة على الانقراض .. اتقرضت الفارسية القديمة ، لكنهم أحيوا ما يعرف باللغة البهلوية ..

من الغريب أن هذه اللغة بعثت أولاً في ( بلخ ) في ( أفغانستان ) .. ثم بدأت تبعث على استحياء في بلاط الأمراء الذين حاولوا التمرد على الحكم العباسي بدوره .. كان الأمراء يمارسون تقاليد رعاية الأدب كما تعلموها من العرب ، وصار الشعراء يقصدونهم بقصائد المدح .. فكان الشاعر الذي يستحسن الأمير قصيدته يُمنح ملء فمه ذهبًا أو يُعطى حصان سبق .

وكما يحدث في كل مكان عندما ترعى السلطة الفنون ، وكما عرفنا آل ميديتشي Medici في إيطاليا وبلاط ( هارون الرشيد ) ، ازدهر الأدب الفارسي بقوة في تلك الفيرة ، ولسوف تظهر أسماء لا تقبل عن ( حافظ شيراز ) و ( مولانا رومي ) و ( عمر الخيام ) و ( الشيخ سعدي ) . الخ ..

- هنا يخرج (أبو منصور الدقيقي) ..
- هنا يدخل ( أبو القاسم منصور ) ..

الرجل الطموح الذكى ، الشاعر الموهوب الذى قرر أن يخلد التاريخ الفارسى والأدب الفارسى فى عمل واحد .. يجب أن نقول : إنه ليس من بدأ (الشاهنامه) . ففسى عصر الدولة الساماتية للقرن الرابع الهجرى للمالأمير (نوح بن منصور) الشاعر (أبو منصور الدقيقى) بكتابة تاريخ فارس شعرًا ، وقد كتب منها ألف بيت وكاتت البداية تتحدث عن (زرادشت) وصعود ديانته والملك (كشتاسب) ، لكن (الدقيقى) قتل هنا على يد خادمه التركى ..

هكذا وجد (أبو القاسم) نفسه أمام عمل أسطورى لم يكتمل بعد ..

وقرر أن هناك رجلاً واحدًا يستطيع استكماله ..

رجلاً بستحق بجدارة بأن يوصف بأنه (هومبروس) الفرس (وهذا اللقب من اختراعى على قدر علمى) ..

كان هو ذلك الرجل ..

فى البدء وجدت (عبير) أن اسمها ( رودابة السمها ( رودابة Rudabah ) .. اسم غريب طبعًا لكنه محبب للأذن الفارسية ... إن أباها هو ( مهراب ) ملك ( كابول ) شخصيًا .. أمها سيدة أريبة اسمها ( سيندخت ) ..

هناك شاب مخلص مكافح يتقدم لها .. هذا الفتى يدعى ( زال ) .. إنها موافقة .. خاصة أن الفتى يبدو كريم المحتد .. لكن أباها لا يوافق .. الفتى من نسل ملوك لكنه ليس ملكًا .. كما أنه ربيب عنقاء .. تخيل أن يتقدم لابنتك عريس ربته عنقاء !

أصر الأب على موقف .. فقابلت ( عبير ) ذلك بالدموع والهستيريا ، وخطر لها أن مشاكل الفرس فسى الملاحم لا تختلف عن مشاكل باب ( أريد حلا ) في أية مجلة .. هذه الزيجة لن تتم .. لكن الفتاة متعلقة به ..

هنا تتدخل الأم التى قلنا إنها أربية .. أقنعت الأب بأن الفتى بيشر بخير ، وهكذا تمت الزيجة التى سوف يكون ثمرتها بطل أبطال الفرس ..

كانت الولادة عسرة جدًا .. بيدو أن الجنين كان ضخمًا أكثر من الارم ، وقد أدركت القهرمانة أن (رودابة ) موشكة على العوت .. هكذا خرجت تصرخ وتلطم الخدين باعتبار ما سيكون ..

جاء ( زال ) ليرى ما حلّ بامرأته .. بالفعل الوضع خطير .. إن هالتين سوداوين تحيطان بعينيها ، وقد غطت القشور شفتيها .. ( عبير ) تحاول أن تتكلم فلا يخرج الكلام من شفتيها ..

هكذا قرر أن يلجأ إلى الحل الذى يبقيه للنهاية في كل مرة .. أخرج من بين ثيابه ريشة ، وقربها من لهب الشمعة ..

قالت له ( عبير ) واهنة :

\_ « ماذا يحدث ؟ هل جننت ؟ »

وقبل أن تفهم أطلقت شهقة رعب ؛ لأن السماء أظلمت وتوارث الشمس ، ومن أعلى انحدرت العنقاء المخيفة بريشها الأحمر وصرخاتها التي تمزق أعصابك قبل أذنيك .. هذا فقدت (عبير) وعيها ولا تثريب عليها ..

العنقاء تمسح رأس (زال) بجناحها .. إنها هى التى ربته مع أفراخها ثم ربته لأبيه عندما اشتد عوده .. والريشة التى أحرقها هى طريقة لاستدعائها .. وهنا نكتشف ظاهرة بيولوجية غربية في الشاهنامه : ظاهرة العنقاء التي تجيد التوليد كما لم يفعل التوليد كما لم يفعل

أفضل طبيب أمراض نساء في التاريخ ، وفي النهاية تصاعدت صيحات الوليد فجفت العنقاء عرقها ، والطلقت محلقة ..

هكذا ربت العنقاء (زال) وأنقذت حياة ابنه .. هل تعرف من هو ابنه ؟

\* \* \*

( رستم ) البطل الإيراني العظيم ..

من مثل (رستم) ؟ لا أحد .. إنه الخامة الأصلية للبطولة قدت من مقلع التاريخ ، ومن هذه الخامة يمكنك أن تشكل أبطالاً أقل شأنًا من (رستم) ..

( رستم ) ابن ( زال ) سليل ملوك الفرس ابن ( سام ) ربيب العنقاء و ( رودابة ) ابنة ملك ( كابول ) .. يجب أن تذكر هنا أن ( زال ) أبا ( رستم ) هو من مجموعة من أبناء الملوك تعج بهم الشاهنامه لم يستطيعوا أن يجلسوا على العروش ، ومن هـولاء ( طـوس بـن نـونر ) و ( إصفنديار بـن كرشاسب ) ..

إن (رستم) اليوم في الثامنة من عمره .. أي أنه في السنة الثالثة أو الرابعة الابتدائية لو كان شخصًا عاديًا ، لكن سن الثامنة بالنسبة لأبطال الملاحم هي سن كافية لغزو العالم ...

لقد صحامن نومه جبوار أمه ليسمع ضجيجًا وصراخًا .. الأرض تهتز .. صوت غريب هو مزيج من نهيق الحمار وخوار الثور .. ماذا يحدث هذا ؟

نهض من الفراش واتجه إلى الباب ، فقال له أحد الحرس :

- « فيل الملك الأبيض قد فر .. »
- بدا الحماس على ( رستم ) وأراد الخروج ..
- « مستحيل يا سمو الأمير! إن حياتكم مهمة جداً! »
  - «لكتى أرغب في .. »
    - « مستحیل ! »
  - وأغلقوا الباب بإحكام كي لا يخرج ..

هكذا وقف وحده يصغى لأصوات مغرية محببة .. أصوات لا يمكن أن توصف لكنها السحر ذاته .. تهشيم عظام ..

صراخ .. بطون تبقر .. هناك من يحمله الفيل بخرطومه ليلقى به على بعد مائة متر ..

الخلاصة أنه لم يستطع مقاومة هذا السيرك ...

قالت أمه ( عبير ) وهي ترى تلك النظرة في عينيه :

- « لا تفعل يا ولدى ! أرجوك ألا تفعل ! »

لكن فات الأوان .. أبطال الملاحم لا يصغون للنصائح ..

هشم الباب بقبضته واندفع إلى الخارج ..

بالفعل كان المشهد أقرب إلى الكابوس .. الفيل الآسيوى العملاق يندفع وسط صفوف الحراس .. هؤلاء البلهاء يصوبون رماحهم لكنه يقتلع الرجل برمحه ويطوح به إلى مسافة مائة متر ، ثم يستدير لينتزع آخر ولا بأس من أن يدوس على من يتعثرون ..

اندفع (رستم) الصغير وسط هذا الزحام حاملاً صولجان أبيه .. تسلّق شجرة حتى صار فوق الفيل ، وثب فوق عنقه ثم هوى بالصولجان بأعنف ما استطاع ، من ثم تهاوى الفيل صريعًا ..

فما إن تكوم العملاق الأبيض على الأرض حتى وثب ( رستم ) من فوقه وسط ذهول الواقفين ! [م ٣ - فانتازيا عدد (١٤) العاب فارسية ]

علا إلى البيت فدخل فراشه أمام عينى أمه المذهولتين ، ونام حتى الصباح غارقًا في أحلام سعيدة ..

تقول إن هذا صعب ؟ أنت لست بطل ملاحم فلا تستطيع التعليق على حدث بهذه الأهمية ..

فقط أردت أن أعطيك فكرة عن نشأة هذا الرجل ..

### \* \* \*

نقفز إلى الأمام يضع سنوات لنسمع هذا الخبر الراتع .. لقد سمعه ( بشنج ) ملك ( توران ) عدو الإيرانيين ، ونقله إلى ابنه ( أفراسياب ) ..

لقد مات ( ماتوشهر ) ملك الإيرانيين وترك كل شيء لابنه ( نودير ) .. كان هذا أجمل خبر سمعه في حياته ؛ لأن ( نودير ) نيس أكثر من صبي غرير رقيع مغرور ..

أما ابنه ( أفراسياب ) فننب حقيقى .. وغد يسيل الدم من أنيابه ، ولسوف يكبر ليصير ألد أعداء إيران و ألد أعداء ( رستم ) .. تذكر هذا الاسم ؛ لأننا سنقابله مرارًا بعدد شعر رأسك ..

وقال ( أفراسياب ) وهو بيتلع لعابه :

ـ «صبرًا! سليرب! سوف ألتهم (نودير) هذا كفاتح شهية! »

إن إيران قد صارت ثمرة ناضجة حان قطافها ..

هكذا نادى رجاله ، وأعلن لهم أن وقت القتال قد حان .. سنزحف على إيران يا رجال!

وهكذا التقى الجمعان: رجال (توران) ضد رجال (إيران) ...

سال الدم كأنه الأنهار ، وتطايرت الرءوس كأنها أوراق الشجر في الخريف . أما الرأس الأهم الذي طار فهو رأس ( نودير ) نفسه ..

تقول الملحمة إن هذا الفتى مستهتر ، وأرى إنه مظلوم .. هو لم يجد وقتًا كافيًا للاستهتار ما دام مات في اللحظات الأولى للقصة ..

وسرعان ما راحت الأنباء تتوالى عبر إيران ..

لقد هزم (نودير) .. لقد صارت إيران ثمرة ناضجة ..

سمع ( زال ) هذه الأنباء السيئة فنادى ابنه ( رستم ) .. وقال له:

- «أى بنى .. إن شفتيك ما زالتا تحملان راتحة اللبن .. »

نظر ( رستم ) فى ذهول إلى أبيه .. ما هذه البداية المحبطة التي هى أقرب إلى الإهاتة ؟ لكن الأب العظيم استطرد قائلاً :

ـ «من الواجب أن يمرح قلبك ، لكننا في خطر ، وإيران كلها بحاجة إليك ! »

طبعًا كان هذا أفضل مما يتوقعه الصبى .. إنها دعوة للقتال .. لا مزيد من الذهاب للمدرسة وتعلم اللغة الفارسية وتعليمات الأم ، وإنما هو الطعان والكر والفر .. لقد انتهت المدرسة ، أو كما يقول الغربيون : School is out ..

قال لأبيه وهو يجاهد كي لا يقفز فرحًا:

ـ «تعرف يا أبى إننى أشتهى الحرب ، ولا أصبو لأية متعة طفولية .. هبنى القوة من ( سام ) أبيك .. »

الآن هناك مشكلة واحدة هي الحصان الذي سيركبه الفتي ..

هذا الجزء مهم ؛ لأن هذا الحصان شهير .. ريما يقوق شهرة صاحبه ، ولسوف يظل مخلصًا له حتى يغيب معه في القبر .. إن (رستم) لا يبحث الآن عن حصان لكنه يصنع التاريخ ..

كان هناك صف من الخيول ، وقد مشى بينها (رستم) يتفحصها بنظرة خبير الفروسية .. كان يضغط على ظهر كل حصان ليرى إن كان سيتحمل ثقله .. وهو أسلوب شبيه بأسلوب حدادى السيارات عنما يتفحصون (المساعين) .. في النهاية مط شفته السفلى مشمئزًا .. كل هذه خيول رقيعة لا تتحمله !

على أن الحل جاءه حينما كان يمشى فى سهول (كابول) ، فرأى حصاتًا لا يمكن وصفه بكلمات .. لونه سيقول الفردوسى \_ كلون أوراق الورد المبعثرة على أرض من الزعفران .. لا تسألنى إذن عن لونه فأنا لا أعرف !

صدره صدر أسد وقوته قوة فيل .. الخلاصة إنه هو أنت تعرف الحصان الذي تبحث عنه حينما تجده ..

أمسك بأنشوطة واقترب قليلاً من الحصان الثائر، ثم ألقى بالحبل عليه ..

وثب الحصان في الهواء ، ثم وقف على قاتمتين خلفيتين ، وراح يرغى ويفعل كل ما يفعله أى حصان يحترم نفسه ، لكن (رستم) ظل ثابتًا واستمر الصراع ساعات حتى أدرك الحصان من هو السيد ..

- « أرجوك أيها القارس النبيل لا تسلبنى حصاتى ! » ونظر (رستم) إلى الوراء فرأى فلاحًا بائس الحال ينظر له متوسلًا .. أ

قال للفلاح وهو يربّت على عنق الحصان:

- «لكن لا علامات عليه تدل على أن له صاحبًا .. » قال الفلاح مجففًا عرقه:

- « اسمه (راخاش) .. (راخاش) معناها البرق كما تعلم .. إنه لا يسمح لأحد بركوبه برغم أنه مستعد لوضع السرج منذ ثلاثة أعوام .. »

قال (رستم) وعيناه تلمعان ، وهو يتفحص الحصان:

- « هيني إياه !! كم ثمن هذا التنين ؟ »

قال الفلاح:

- «ثمنه غال .. إنه أرض إيران .. لكن لو كنت أنت ( رستم ) ، فلتأخذه بلا ثمن سوى أن تتقذ إيران ! »

وركب (رستم) الحصان الجامح فيدا كأسطورة .. بدا أكبر من الحياة ذاتها ..

وأطلق صيحة ارتجت لها السهول ، ثم انطلق كى ينصر إيران ..

كانت المشكلة الآن هي العثور على حساكم جديد لإيران ...

ثم يكن ( رستم ) راغبًا في قيود الحكم .. إنه كما قال مرارًا يعتبر ( راخاش ) عرشه وخوذته تاجه .. لايريد شيئًا آخر ..

هكذا انطلق إلى جبل (ألبورز) .. وصل إلى بيت تحيط به حديقة غنّاء .. هناك نافورة وجدول ماء رقراق .. أكثر من طاووس على العادة الفارسية ، وحسناوات يلتففن حول شاب وسيم يجلس فى الحديقة يلتهم الفاكهة .. بدا هذا المنظر مترقًا غريبًا بالنسبة لـ (رستم) الخشن المغبّر ..

\_ « مساء الخير .. أنا أبحث عن ( كاى جوباد ) .. »

ـ « هل تريده في شيء ما ؟ » ـ

كان (رستم) يغتاظ كثيرًا لهذه الطريقة .. تسأل الشخص عن شيء ما فيستجوبك ، ثم في النهاية يعن أنه لا يعرف .. لكنه في النهاية وجد نفسه مضطرًا .. فقال للفتى :

۔ « إنه مرشح ليكون شاه إيران لو كان الأمر يهمك فى شىء . »

### هنا هتف الفتى في مرح:

۔ « أنا (كاى جوباد) !! الآن فهمت الحلم الذى رأيته أمس .. كان هناك صقران طارا من إيران ليضعا تاجًا ذهبيًا على رأسى !! »

هكذا شعر (رستم) بالرضا ؛ لأنه أنجز مهمته ..

عاد بالحاكم الشاب إلى خيام أبيه (زال) وتمت حفالات التتويج .. وهكذا صار للإيراتيين شخص يقفون خلفه في حربهم للأتراك ..

استمر حكم (كاى جوباد) أعوامًا رائعة . ولما مات خلفه ابنه (كاى كاووس) . منت الشاه .. عاش الشاه .. الشاه .. عاش الشاه .. (كاى كاووس) أخرق وأحمق مثل (نودير) .. حاول الهجوم على (مازندان) ، ففشل وسقط في الأسر والأهم أن بصره كف .. إنه الآن أسير في قبضة (التوران) يحرسه التنين الوغد (ديف) الأبيض ..

هكذا صارت مشكلة (رستم) أن ينقذ (كاى كاووس) شاه إيران ، ويعيد له بصره ..

وهكذا تبدأ رحلة بحث أسطورية من عشرات الرحلات التى تعج بها الشاهنامه ..

#### \* \* \*

انتهى ( رستم ) من عشائه فى الخلاء ، ومعنى أنه انتهى من عشائه حسب تقاليد الشاهنامه الصارمة أنه أكل بغلاً ، ثم هشم عظامه من أجل النخاع ...

أخيرًا نام (رستم) .. هؤلاء الأبطال لا ينامون إلا على ظهورهم مع مباعدة الأطراف ، وهي النومة التي يقول علماء النفس ، إنها توحى بالسيطرة والتملك والثقة بالنفس ..

صدره يعلو ويهبط فى شخير ترتج له أشجار الغابة .. وهنا نعرف شيئًا آخر عن هؤلاء الأبطال : إنهم ينامون كالأصنام ..

ثمة زائر قادم من وسط الأحراش وقد شم رائحة الشواء . يدنو الزائر أكثر فتسمع زئيره وترى عينيه الناريتين .. إنه أسد .. أسد فارسى محترم جدًا ..

و ( رستم ) ناتم فلا يمكن ان يوقظه شيء ..

## ٤ ـ أنت الفردوسي ٠٠

نحن الآن في ( غزنة ) ..

العام الهجرى أربعمائة حسب قول الشاعر نفسه: ( بنج هشتاد بار ) أى إنه نظم الشاهنامه في العام الهجرى ( ٥٠ X ٨ ) ..

يجتاز (أبو القاسم) المدخل بين الحُرَّاس المُدَجَّدِينَ بالسلاح ..

الحقيقة أنه لم يعتد كثيرا المشول أمام الأمراء والملوك برغم أن هذه كاتت عادة شعراء العصر .. لقد كان معتزًا بنفسه لكنه شعر بأن عمل عمره يجب أن يُكافأ بسخاء ..

سألته ابنته (عبير) همسًا ، وهي تهرع لتلحق به:
- «لماذا غيَّرت مبادئك ؟ ظنتتك في حالة اكتفاء ذاتي .. »
قال همسًا وهو يجد السير بين السيوف والرماح:

- «لئن لم تغنى هذه القصيدة فلا نفع فى كل ما كتبت .. هناك لحظة فى حياة كل إنسان يرغب فيها فى معرفة ما إذا كان واهمًا أم لا .. وقد جاءت لحظتى .. »

على الباب الأخير استوقفه حارس تركى مخيف .. يبدو أن الحُرَّاس يزدادون ضخامة ويشاعة خلقة كلما توغلت أكثر .. فقال له في كبرياء :

- « أريد مقابلة السلطان (محمود ) .. لدى قصيدة له .. » نظر له الحارس مفكرًا ثم أشار إلى ( عبير ) :

- ـ « وهذه ؟ »
- « ابنتی -- »

من شمّ دخل الحارس الباب السعيك .. وسعع (أبو القاسم) جلبة من الداخل .. واضح أن السلطان التركى (محمود الغزنوى) يتمتع بطباع سلطان تركى فعلاً . إنه يرفض ويتشاجر .. ولابد أنه يقول الكثير من (خرسيس نرسيس أوغلى كلاب .. إلخ ) ..

كلا الرجلين يغلى .. السلطان بالداخل يغلى لأنه لا يفعل شيئًا آخر .. إنه يصحو من نومه ليغلى حتى الليل ، أما الشاعر ، فيغلى لأنه راغب في الانصراف .. لو لم يكن قد توغّل كل هذه المساقة لانصرف بلا ندم .. و (عبير ) ترقب أباها مشفقة .. إنها تعرف طباعه ، وتعرف أن هذه محنته الخاصة ..

في النهاية انفتح الباب وقال الحارس:

\_ « الخل .. لكن بسرعة !! »

ما أرهب أن تدخل إلى بلاط السلطان (محمود الغزنوى) التركى الذى قهر آسيا الوسطى! كان جالسًا على عرش عال يدخن النارجيلة، وقد أحاط به رجاله .. غزاة أتراك فعلاً .. الشوارب الكثة والحواجب الغليظة والنظرات النارية الملتهبة ..

\_ « تعال يا شاعر! » \_

هكذا مشى الشاعر نحو السلطان .. وخلفه (عبير) تهرول محاذرة أن تتعثر في البساط السميك الذي يذكرها بالرمال المتحركة .. من أين يأتون بكل هذا المال ؟ يبدو أن مهنة الغزو مربحة فعلاً ..

حنى الشاعر رأسه في عصبية ، ثم مدّ يده إلى ثيابه ، فأخرج لفافة .. فكها وبدأ يقرأ .. بصوت متحشرج في البداية ثم صوت ثابت رصين ، ثم بدأ الانفعال يجعل صوته يتهدج ثانية لكنه يتهدج في المكان والوقت الصحيحين :

- ۱۰ر جن خواهی وخون ریختن بدین سان تکا وی و آویختن بدین سان تکا وی و آویختن ب و تا سوار آورم زابلی که باشند با جوشن کابلی »

ارتفع حاجبا السلطان التركيان .. على حين واصل الشاعر الإنشاد ، وقد نسى كل شيء عن هبية المجلس .. نسى الجائزة .. نسى كل شيء إلا سحر الكلمات .. فلو قيل له إنه لا جائزة .. لو قيل له إن رأسه سيُقطع لو استمر .. لاستمر ..

- « • ه باید مرا جن • زابلستان

همان جن • ايران وكابلستان

مبادا •نین هر •ز آبین من

سزا نیست این کار در دین من

که ایرانیان را به کشتن دهیم

خود اندر جهان تاج بر سرنهیم »

هنا صرخ السلطان بأعلى صوته:

- « راائع ! جوزال !! جوزال أفنظم جوزال ! » وراح يخنفر خنفرة شديدة من أنفه ..

معه حق فالكلمات مؤثرة كما ترى .. ماذا ؟ لا تفهم ؟ كنت أحسبك تجيد الفارسية .. أنا لا أجيدها لكن حسبتنى الأحمق الوحيد في هذا العالم ..

موضوع الأبيات هو حوار بين ( رستم ) العظيم و ( أصفنديار ) البطل العظيم الآخر .. وهو جزء من قصة ( هفتخوان إسفنديار ) الشهيرة ..

(رستم) يقول: يا أخا الملك وذا السعد وذا القلب المنير .. لا تجادل ، ثم لا تغضب وكن مستمعا لعليم ناصح جمع علمًا كثيرًا ..

فيرد عليه أصفنديار قاتلاً: لا أريد الحرب في زابولستان .. لا أريد حرب إيران ولا كابول .. إن أخلاقي لا تقبل ما تصبو إليه ، ليس من ديني ما قلت وما تمشى عليه ..

هنا بلغ السلطان حالة من النشوة جعلته يشق ثوبه بالطول ، وهو سلوك معتاد في ألف ليلة وليلة .. ثم صاح بصوت ارتجت له القاعة :

- « عفارم! ما اسمك أيها الشاعر الفحل ؟ »

توقف (أبو القاسم) متضايقًا ، لأنه كان يشتهي إنشاد الشعر للأبد .. وقال :

ـ « أبو القاسم منصور يا مولاى .. »

صاح السلطان بجنون:

ـ « بل أنت الفردوسى ! أشعارك جعلتنى أشعر بأننى في الفردوس ؛ لذا أنت الفردوسى ! »

ثم صاح بصوت خلع قلوب الواقفين:

- « جنيهان ذهبيان عن كل بيت !! »

ارتعد الجميع ، وراح الكل يحسب في ذهنه المبلغ الذي يمكن لشاعر النحس هذا أن يحصل عليه .. إن الشاهنامه سوف تصل إلى ٤٤ ألف بيت وبهذا سيكون حجمها مثل الإلياذة سبع مرات .. وقالت ( عبير ) لنفسها : لقد صرنا أثرياء بحق ..

لكن الفردوسى ـ كما صار يدعى بعد دقيقتين ـ كان من طراز فريد من البشر .. كان فناتًا لا يرضي إلا بالكمال ..

لهذا قال في تهذيب :

- « فليسمح لى مولاى .. لن أتقاضى مليمًا عن هذه القصيدة إلا بعد الانتهاء منها! »

نظر له الجميع في ذهول ..

إما أنه فنان حقيقى ، وإما أنه جشع إلى حد لا يصدق لا برغب في تجزئة المال .. المهم أن هذا موقف غير معتاد ..

وهمست (عبیر) فی أذنه:
- « أبی .. أخشی أن تندم علی هذا! »
ولم تدر كم هی محقة ..

\* \* \*

جهاندار ۱۰ر نیستی تن دست مرا بر سر ۱۰ بودی نشست که سفله خداوند ویتی میاد جوانمرد را تن دستی میاد

\* \* \*

الأسد يواصل زحفه نحو القتل السهل ..

هذا يهب حصان (رستم) لييرهن بحق عن أنه حصان (رستم) .. وثب على الأسد البائس .. الأسد الذى حسب الخيول سواء والرجال النائمين سواء .. هكذا وجّه الحصان ركلة قوية إلى فم الأسد فتراجع هذا ووثب فى الهواء ، لكن الحصان بادره بركلة فى بطنه .. أتبعها بعدة رفسات .. فى النهاية سال الدم من فم الأسد وسقط ميتًا ..

هنا فقط يصحو الأخ ( رستم ) من نومه الثقيل ..

رأى المذبحة فلم يمتدح شجاعة الحصان .. فقط قال له في غيظ:

- « لا أحب المجازفة .. لو مزقك هذا الأسد لكسان على أن أجتاز الصحراء وحدى .. كان عليك أن توقظنى ! » ثم نهض وواصل رحلته وهو متعكّر المزاج ..

الحق أن رحلة الصحراء كانت عسيرة بحق .. الشمس تعقد ألا عمل لها سوى أن تحيله إلى شواء .. والظمأ لا يوصف .. دعك من الحقيقة التى لم يصارح بها نفسه : لقد ضل الطريق ..

أخيرًا توقف ، وراح يجفف العرق عن جبينه فقط ليجد ألا عرق هنالك ..

نظر للحصان وقدر أن الموت قريب على الأرجح .. فجأة رأى ظبيًا يجرى .. امتطى حصاته وهتف في أننه :

لأن الظبى يعرف مكان الماء .. إنه ذاهب إلى يبنبوع أو آت من ينبوع .. وهكذا بدأت مطاردة رهيبة فوق كثبان

الرمل بين الظبى وبين القرس .. ولو عرف الظبى أن من يطارده صرعه الظمأ لا الجوع لهدأ نوعًا .. إن البطل بحاجة إلى الماء لا اللحم ..

فى النهاية رأى (رستم) الينبوع ، فأطلق صرخة عظيمة لم تخرج من حلقه الجاف .. ووثب فى الماء يعب منه كالحيتان .. بينما غمر الحصان نفسه كلية فى ينبوع الحياة هذا ..

لا تفسير لوجود الظبى إلا إنها علامة .. معجزة ما .. الإله لا يريد لـ (رستم) أن يموت الآن وبهذه الطريقة .. لكن (رستم) على كل حال اصطاد الظبى وشواه على سبيل العرفان بالجميل ..

جوار النهر رقد (رستم) وعاد يمارس عادته القديمة: النوم كالصدرة ..

أما الحصان فوقف قربه يتشمم الهواء.

ما لا يعرفه (رستم) هو أن هذا المكان مسكن تنين .. تنين فارسى عصبى لا يوحى بالثقة كثيرًا .. وقد جاء يجر ذيله العملاق ، ووقف يراقب النائم ..

هنا اسقط فى يد الحصان .. هل يحارب التنين مخالفًا أو امر فارسه أم يوقظه ؟ هكذا قرر أن يلجأ للأحوط .. ووجه ضربة بحافره إلى خصر ( رستم ) النائم ..

« !! » -

وصحا (رستم) متعكر المزاج .. نظر حوله ثم إلى الحصان .. طبعًا قد اختفى التنين عن العيان .. هكذا نظر للحصان نظرة يقدح منها الشرر ردَّ عليها الحصان بنظرة خجلى كسيرة .. سوف نكتشف من الشاهنامه أن هذا الحصان حكيم جدًا ، وأن (رستم) يظلمه طيلة الوقت ..

علا (رستم) للنوم وعلا حصاته يراقب المكان في توتر ..

بعد قليل عاد التنين يطل برأسه المليء بالحراشف .. إنه من طراز التنينات الوقحة إذن ..

ومن جديد يهز الحصان فارسه ليوقظه ، ومن جديد. يفر التنين فيستشيط (رستم) غضبًا .. لا تحاول إزعاج نوم (رستم) وإلا ندمت ندمًا شديدًا .. كل أبطال الملاحم مثله ..

فى هذه المرة أقسم (رستم) قسمًا مغلظًا أن الحصان لو أيقظه مرة ثالثة ، فلسوف يحز عنقه ويجتاز الصحراء راجلاً .. الآن تأتى المرة الثالثة .. لابد من ثلاث مرات وثلاث ليال وثلاث فتيات أو ساحرات .. إنه الرقم ثلاثة الملغز يطل من جديد كعادته ..

يطل التنين برأسه .. ويقرر الحصان أن يجازف بحياته ليوقظ (رستم) ..

لكن لحسن حظ الحصان رأى (رستم) التنين العملاق الذي يحوم حول النبع ...

هبٌّ ممسكًا بسيفه ، واتخذ وضعًا قتاليًّا ..

قال النتين ( وكل التنينات في هذا العالم تتكلم بلباقة ) :

ـ « ما اسمك أيها الفارس ؟ لأن المرأة التى حملتك ستبكى بكاء حارًا الليلة .. »

صاح البطل وهو يهوى بسيفه:

- « أنا ( رستم )!! »

والآن يدور الصراع الرهيب بين (رستم) والتنين .. صراع لا يمكن وصفه إلا بمشاهنته .. التنين يهجم بأسنانه السامة ويحاور البطل ، والبطل يهجم بسيفه البتار .. و راخاش ) يساعده بحوافره وصهيله ..

فى النهاية استطاع أن يسدد ضربة إلى صميم قلب الوحش فزأر ، ثم هوى يتشحط فى دمه ، وتلون ماء النبع بالدم ..

مدّ يده وربّت على عنق الحصان .. لكنه سينسى هذا الموقف سريعًا كما سنرى ..

ويواصل ( رستم ) رحلته التى نسينا هدفها .. يمكنك أن ترجع للفصل السابق لو أردت ؛ لتتذكر أما أنا فلا وقت لدى . إذ يجب أن أصف لك تلك المأدبة التى وجدها البطل بين الأشجار ..

مأدبة راتعة بها ما لذَّ وطاب من طعام وشراب ، و ( رستم ) كان جاتعًا بحق الآن .. بعد النوم وبعد قتل التنبن .. لهذا انقض على الطعام انقضاضًا ..

أكل وشرب كثيرًا ، ثم قرر أنه سعيد وأن الوقت قد حان للغناء .. لهذا رفع عقيرته ويصوت جدير بأبطال الملاحم أنشد :

- « أنا (رستم) .. أنا ابن (زال) العظيم .. إلى .. الله .. »

هنا سمع صوت خطوات تأتى من خلفه .. لا يعرف السبب فى الرجفة التى انتابته لكنه التفت ، فوجدها فتاة حسناء تصغى لغنائه فى انبهار ..

قالت في رفق:

- « إذن أنت ( رستم ) بطل الأبطال ! »

قال في خجل:

- « أنا ( رستم ) بطل الأبطال ..»

مدت يدها تضعها على معصمه رقيقة باردة .. لكنها بعثت المزيد من التقزز في دمه ، وقالت :

- « احك لى قصتك » -

قال وهو يصب لنفسه المزيد من الشراب :

ـ « قصة طويلة .. لكن بفضل ( أرمازد ) العظيم قد بقيت حيًا حتى ..»

ما هذا ؟ هل تبدّلت ملامح تلك الفتاة عندما ذكر اسم ( أرمازد ) ؟ قرر أن يتأكد فواصل الكلام :

- « ولما جاء التنين ابتهنت إلى (أرمازد) كى .. »

من جدید تبدّلت ملامحها لربع ثانیة .. هكذا قرر أن يتأكد أكثر فراح يكرر في خبث :

۔ « لأن (أرمازد) هو (أرمازد) الذي يفعل ما يفعله (أرمازد) ولا يفعل شيئًا لا يفعله (أرمازد) و .. »

الآن صارت ملامحها ثابتة .. ساحرة شمطاء عجوز خلا فمها من الأسنان ، وتغضن وجهها كالمومياوات .. ولم تكن لها عينان .. لقد غطت أذنيها وصرخت في جنون :

ـ « كفي ي ي ي ي ي ا! » ـ

كاتت ساحرة .. كاتت هى صاحبة تلك المأدبة التى جلس يأكل عليها .. ومن الواضح أنها كاتت ستفعل به ما تقعله الساحرات عامة .. ولكنها لم تتحمل ذكر اسم ( أرمازد ) ..

جرت هاربة لكنه أطلق عليها حبله الذى صنعه على شكل أنشوطة ، ثم جذبها إليه وقبل أن تعى ما يحدث كان قد قسمها إلى نصفين بسيفه ..

ويواصل (رستم) رحلته بحثًا عن (كاى كاوس) الأحمق الذي سقط في الأسر كطفل ..

أخيرًا وصل إلى أرض خضراء جميلة ، لكنها لا ترى الشمس ولا النجوم .. ترك حصائه يرعى واستلقى على الكلأ يتأمل السماء التي لا تحوى أي شيء على الإطلاق ..

لابد أنه أوشك على النوم حينما شعر بضربة قوية على أصابع قدميه ..

نهض مغضبًا ليجد رجلاً ثاترًا .. رجلاً ثاترًا يلومه على أن ترك حصائه يرعى فى أرضه .. كان الرجل أحمق بالطبع ، لأنه لا احد يضرب (رستم) بالعصا على اصابع قدميه ما لم يكن يرغب فى الانتحار ..

لقد نهض ( رستم ) وانتزع أذني الرجل ..

صرخ الرجل ألمًا فهرعت مجموعة من الحراس النجائه .. هكذا انتزع ( رستم ) سيفه وأطار أعناقهم جميعًا ، ثم استدار إلى الرجل وقال له في غيظ :

- « قل لى أين أجد التنين (ديف) الأبيض!! » برهن الرجل بحق على أن الأذن الخارجية لا علاقة لها بالسمع ، وقال وهو يرتجف:

- « سوف تعبر سبع بوابات تقودك إلى الجحيم .. »
  - « جمیل .. هذا بناسبنی .. »

- « لكن لا أنصحك بالدخول ليلاً .. إن ( ديف ) ينام في الصياح .. في ضوء الشمس .. هذا سيجعل فرصك أفضل .. »

هكذا يجتاز (رستم) الأبواب السبعة التى لا تصفها الملحمة بدقة ، لكن بوسعنا تخيل ما حدث .. كان الأمر سيئا بما يكفى ..

في النهاية وجد نفسه عند مدخل عربن ( ديف ) ..

رائحة الهواء تنذر بالموت .. وثمة شيء في الموقف كله يذكرك باقتحام ( ثيذيوس ) عرين ( ميدوسا ) في الأساطير الإغريقية ..

اجتاز ( رستم ) المدخل متوترًا .. وفي هذه اللحظة رأى جبلاً يسد العرين .. إنه ( ديف ) نفسه ..

حمل صخرة عملاقة وألقاها على الوحش .. فتنبه ( ديف ) واتقض على البطل ..

قال (رستم) في نفسه : لو نجوت من هذا الصراع فلن يمستى الضر أبدًا !

ودار صراع مرعب ..

وفى النهاية استطاع (رستم) أن يغمد سيفه فى قلب التنين العملاق ، ثم انتزع رأسه .. ولم ينس أن يملأ عدة زجاجات بالدم ..

من هذا الموضع خرج بيعث عن مكان (كاووس ) ..

وجده مع رفاقه لا يبصرون شيئًا في أسرهم ، فسكب دم التنين في وجوههم من ثم عادوا يبصرون ..

وهكذا تحرر شاه (إيران) .. بفضل (رستم) الذي خاض كل هذه الصعاب من أجله .. لكن الأحداث سترينا كيف أن الرجلين اصطدما بسبب كبرياء كل منهما ..

#### \* \* \*

على أن (رستم) لم يضبع وقته فى هذه الأثناء .. هناك تلك المواجهة المهمة جدًّا مع (أصفنديار) .. دعنى أخبرك بالقصة بسرعة ..

كان هناك ملك إيراتي اسمه (كرشاسب) .. له ابن اسمه (إصفنديار) .. لأسباب لا تعنينا للأنها تتعنق بأسرار البيوت للقام الأب بحبس ابنه في إحدى القلاع ، وحرمه ميراث العرش .. إن (أصفنديار) هو واحد من عدد هاتل من أبناء الملوك

الذين لن يرثوا الملك في الشاهنامه .. من هنا تبدأ قصة ( هفتخوان أصفنديار ) أو ( العقبات السبع ) ..

دخل الأب وحده فى حرب طويلة مع وغد يدعى (أرجلسب) ملك (تسوران) ؛ ولأن الوغد قسوى فقد هرزم (كرشاسب) وقتل له ٣٨ ابنًا وأسر ابنتيه .. حوصر رجاله حتى اضطروا إلى ذبح خيولهم لأكلها ..

استدعى ( كرشاسب ) عرافه الخاص وسأله :

- « هل من مخرج لهذا ؟ »

فكر العرَّاف قليلاً ، ثم راح يمارس طقوسهم المعتادة .. في النهاية قال :

- « أن ينقذ الإيرانيين إلا ولدك (أصفنديار) .. »

كان الخبر سيئًا على (كرشاسب) ، وقد حاول تجاهله لفترة ، لكن رؤية حال شعبه جعلته مضطرًا إلى الضغط على كبرياته .. إن موقف استدعاء البطل لينقذ شعبه خالد في الملاحم على كل حال ..

هكذا أرسل الملك وفدًا إلى محبس ابنه يخبره بذلك .. على الفور نسى الفتى كبرياءه الشخصى وهَبَّ لنجدة قومه ..

من هنا تبدأ الملحمة الفرعية التى تنتهى باتتصار ( أصفنديار ) وفتح القلعة الفولاذية ( روئين ذز ) ، وتحرير أختيه من الوغد التوراني ..

عاد (أصفنديار) إلى أبيه متوقعًا معاملة آدمية نوعًا، وطالب بالعرش لكن الأب اشترط عليه أن يهزم (رستم) أولاً، لأنه لم يبد له أى ولاء .. هنا نغمة تتكرر فسى الشاهنامه .. تضحية الحاكم بابنه من أجل أن يحكم ..

سمع ( رستم ) بقدوم ( أصفنديار ) وكان يعرف مدى قوته ، فبدأ يقلق .. ذهب إلى ( سيمورج ) مستشاره الاستراتيجي ليستشيره .. إن ( سيمورج ) عملاق مجنح يبدو كطاتر طاووس له رأس كلب ومضالب أسد .. يعيش حيث يوجد الماء .. لقد رأى دمار العالم ثلاث مرات من قبل .. وعلمه يشمل عدة قرون .. لهذا كاتت نصيحته ذات أهمية خاصة .

أوصاه (سيمورج) بأن يصنع سهمًا ذا رأسين يفقاً به عين (أصفنديار) .. هكذا تمكن (رستم) من هزيمة البطل الثائر .. لكن (رستم) عاد مثخنًا بالجراح، حتى إنه اتجه إلى العنقاء لتداويه وتستخرج السهام بمنقارها .. ثم مسحت على جروحه بريشتها المغموسة باللبن ..

إن العنقاوات في هذه الملحمة مثقفات جدًا وتجدن أشياء عديدة إلى جانب رعاية الأطفال والتوليد .. على كل حال كانت لحظات مريرة تنتظر (رستم) .. فهو لم يخلق كى يستمتع بالنصر أبدًا ..



# ٥ ـ قصة حب عابرة..

بداية غريبة لقصة حب ..

لقد صحا ( رستم ) من نومه شاعرًا بالجوع .. وجوع ( رستم ) ليس بالضبط حادثًا بسيطًا .. إنه مذبحة .. ليس من الطراز الذي يبحث في الثلاجة عن بيضة أو قطعة جبن قديمة بل هو بحاجة إلى لحم بغال .. الكثير منه .. يجب أن نتذكر هنا أن الشاهنامه تعج بالحمر الوحشية .. حمر وحشية في إيران ! هل تكفل الأخ ( رستم ) وحده بانقراض هذه الحيوانات البانسة ؟ لا أدرى ..

هكذا أعد سهامه واتجه نحو حصائمه (راخساش) ووضع عليه السرج ..

حوافر الحصان تهدر قرب غابات (توران) .. قرب مدينة (سامنجان) .. الهواء يضرب البطل الإيراني في صدره فينعشه هذا بينما يمكن أن يقتل من هو مثلنا .

(رستم) ... من مثل (رستم) ؟ الرجل والحصان كيان واحد مهيب شامخ جدير بالملاحم والأساطير ..

هذا بغل .. يطلق السهم فيسقط الحيوان يتشحط فى دمائه .. هكذا يجلس (رستم) ويشعل نارًا ثم يشوى البغل عليها ، ويلتهمه مرة واحدة .. ليس هذا فحسب .. إن الملحمة تصر على أن يهشم العظام طلبًا للنخاع اللذيذ .. هذا رجل شجاع لا يخشى الكولستيرول إذن ..

صوت شيء يتحرك بين الأغصان ..

أمسك بسيفه وهب متحفزا .. هنا تباعدت الأغصان أكثر فرأى رجلاً عملاقًا يخرج من بينها .. رجلاً يلبس فراء فهد وله لحية عملاقة مضفرة مدرجة . الحقيقة أن التشابه بينهما قوى جدًا كأنهما ينتميان لعالم واحد ..

قال الرجل القادم:

۔ « معذرة .. أنا أبحث عمن يدعى (أوتنابشتيم) .. هل تعرف أين هو ؟ »

هنا تنفس (رستم) الصنعداء وأنزل سيفه .. وهنف :

- « (جلجامیش )! کدت أفتنك! » -

( جلجاميش ) بطل الملحمة البابلية .. من الطبيعي في

هذا العالم أن يلتقى هؤلاء الأبطال من حين لآخر .. قال ( جلجاميش ) وهو يشق طريقه للخروج:

- « أنا أبحث عن سر الخلود .. »
- « وأنا كنت أبحث عن بغل برى .. »
  - « فرصة طبية أيها الزميل .. »

وابتعد (جلجامیش) بینما (رستم) پراقبه فی فضول .. لا یمکن أن تعتبره ضعیفًا .. إن هؤلاء البابلیین أقویاء حقًا .. لقد سمع عنه لکنه لم یره رأی العین إلا الآن .. من یدری ؟ ربما یتصارع معه ذات مرة .. بل هو یتوی الی هذا لکن الملحمتین لم تمتزجا قط للأسف ..

أخيرًا شعر البطل بأجفاته تتثاقل بشكل لذيذ .. إن من حقّه بعض الراحة بعد وجبة الإفطار إلى أن تحين ساعة الغداء وهي مذبحة أخرى .. هكذا تعدد على الكلأ، وسرعان ما تعالى شخيره الملحمى ..

الصمت ..

ثمة شيء يتحرك بين الأشجار ..

يظهر سبعة فرسان بيدو أنهم ينوون شيئًا شريرًا .. يخرج

أولهم من مكمنه ويقنف أتشوطة على الحصان العظيم .. يثب الحصان في الهواء ويقف على قاتمتيه الخلفيتين ويصهل ، ثم ينطلق نحوهم لا يلوى على شيء .. يضرب هذا ويرفس ذاك .. كأته يصارع أسدًا .. لكم من أسد قتله ( راخاش ) بحوافسره من قبل فماذا عن حفية من الرجال ؟

كل هذا والأخ (رستم) ناتم .. هذه هي مشكلة أبطال الملاحم ، إنهم ينامون كالجلاميد .. تصور هذه الحرب تدور على بعد خطوات منه وهو ناتم لا يشعر بشيء! وهو ما رأيناه مع الزميل (جَلجاميش) البابلي الذي فقد فرصته في الخلود لأنه نام أسبوعًا كاملاً ..

رجل آخر يقنف أنشوطة .. تلتف حول سلق (رلخش) .. أخيرًا تغلب الكثرة الشجاعة ويتهاوى الفرس النبيل عاجزًا عن القتال أكثر ، من ثم يجره الرجال جرًا هاربين يه ..

أخيرًا وقد بدأ يشعر بالجوع استيقظ (رستم) العظيم ..

كان الوقت عصرًا .. وقد بحث عن حصاته ليركبه بحثًا عن بغل جديد .. هنا لم يجده ..

صاح بصوت ارتجت له الغابة:

[م ٥ فانتازيا عدد (١٤) ألعاب فارسية ]

\_ « كيف من دون حصائى أحارب الترك وأعبر الصحراء ؟! »

وعلى الأرض لمح علامات المعركة .. سوف يندم هؤلاء .. أمهات كثيرات سيبكين هذه الليلة بالذات ..

وفاردًا صدره اتجه نحو المدينة عازمًا على تحطيم رأس أول من يقابله ..

#### \* \* \*

خرج له ملك ( سامنجان ) واعتذر له بشدة ..

۔ « نحن لا نستطیع السیطرة علی کل الص .. لا یعنی وقوع الحادث قرب مدینتی أن لنا دخلاً فیه .. »

ثم دعساه إلى الشراب والعشاء .. فقبل البطل الإيرانس العرض .. إن الجوع بدأ يمزق أحشاءه .. ولابد أنه راح يردد من تحت شاربه الكث :

- « بغال! بغال مشوية! بغال! »

هكذا أكل كأفراس النهر وشرب كالحيتان .. ثم تثاءب ..

من وراء ستار كاتت (عبير) تراقبه في إعجاب ، وبدت لها طريقته في الأكل غاية في الرقى والأناقة .. كاتت قد قررت أن تظفر به ..

قال له الملك أخيرًا وهو يمسح فمه:

- « من حقك أن تستريح .. كان يومك عصبياً .. »

۔ « هذا حق .. لكن الغد سيكون عصبياً أكثر على رأس من سرق حصاتى .. »

اقتادوه إلى مخدع جميل تحيط به الستائر .. هناك طاووس أو اثنان ، وهناك الطبق الأزلى الملىء بالعنب والكمثرى ، والدورق الذهبى إياه ..

استلقى على الفراش وغاب في سبات عميق ..

نيس عميقًا إلى هذا الحد، لأنه سمع الأصوات قرب الفجر..

هَبّ من الفراش .. ونظر إلى القادم في شراسة .. لكن القادم لم يكن أسدًا .. كان جارية جميلة معها فتاة تغطى وجهها بنقاب .. هذه الفتاة ذات النقاب كانت (عبير) أو تهمينة ) ابنة الملك .. إنها تلعب الآن دورًا جديدًا من الأدوار النسائية في الملحمة ..

هزت الجارية رأسها ، والصرفت بينما اقتريت منه (عبير) ..

لم يكن معتلاً الرقة ، وقد بدا له هذا الاقتحام لمخدعه عملاً عدواتيًا بنذر بالشر .. لذا لوى ذراعها بإحدى حركات المصارعة الياباتية وكاد يهشم عنقها لكنها صاحت في رعب :

- « أنبا ابنة الملك .. أنا ( تهمينة ) ! » أطلق سراحها فقالت متأففة :

- « يالك من ثور! »

ثم قالت في برود :

- « حصانك عندى ! »

ارتفع حاجباه في غباء فقالت:

- « للم تفهم بعد ؟ كانت هذه لعبة لاجتذابك إلى المدينة .. أنا من أرسل الرجال لسرقة الحصان .. »

كور قبضتيه وصدر عنه خوار كانثور ، فقالت مهدئة :

.. « كُفُّ عن هذا .. ليست هذه مباراة مصارعة .. الموضوع بكل بساطة هو إعجاب فتاة ببطل الأبطال .. دعنى أصارحك أن أى رجل لم ير وجهى قط من وراء هذا النقاب .. والسبب ؛ لأنه ما من رجل يستأهل أن يرى هذا الجمال .. كلهم رخو ضعيف مدلل .. أما (تهمينة) فجائزة للرجل الوحيد الحقيقى في هذا العالم .. »

وكشفت عن وجهها ..

إن الأمر متروك لخيالك ، لكن (رستم) حسب للحظة أن القمر العابث تسلل إلى مخدعه .. حقًا لم يكن هذا جمالاً أرضيًا .. فلو لم يكن لـ (رستم) فمن يستحقه ؟

قالت له وهي تصلح خصلات شعرها:

- « أنا من نسل الفهد والأسد .. لكنى أعرف أنك لا تخاف الفهد ولا الأسد .. بل إنك صارعت النتين (ديف) .. أنت أنت بطل الأبطال .. رمز بلاد فارس .. قاهر الترك .. ابن ( زال ) العظيم .. ربيب العنقاء! »

كانت هذه أجراً عبارات تلفظت بها (عبير) حتى فى (فانتازيا) .. لكن الملحمة كانت تحتم هذا .. لقد خطبته لنفسها لكنها ستترك الأحمق يعتقد أنه من أراد هذا .. هكذا النساء فى كل مكان وزمان يقتعن الرجال بأنهم من اختاروا وأنهم من أرادوا ..

فى الصباح طلب بدها من أبيها .. أعتقد أنه نسى موضوع الحصان تمامًا ..

وهكذا عاشا أيامًا من الأفراح والليالى الملاح .. لكن هؤلاء الأبطال كالبراغيث .. يستحيل أن تحبسهم في الموضع ذاته أكش من دقائق ، وفي النهاية أعلن لها أنه يجب أن يرحل ..

<sup>« !</sup> الماذا ؟ » --

- « لأننى بطل ملحمة .. لو بقيت هذا فعن أى شىء سيكتب الشعراء ؟ لم نقرأ من قبل ملحمة عن رجل عاش سعيدًا مع زوجته ومات .. لابد من متاعب .. الكثير منها .. »

بصعوبة تماسكت (تهمينة) .. كانت على وشك الانفجار باكية .. كانت تعرف هذا الطراز من الرجال .. لن يعود أبدًا .. إن لديه من المشاكل ما يكفيه ، ولن تراه يومًا يأخذ صغيرها من يده إلى المدرسة ..

مد يده في صدره فأخرج جوهرة ..

- « ? ما هذه ؟ » \_
- ـ « جوهرة .. »
- « يا سلام .. أعرف هذا .. لكن ما دورها ؟ »

- « لو أنجبت فناة فلتعلقيها على صدرها لتحميها من الشر .. لو أنجبت فتى فلتربطيها على ذراعه .. سوف يكون قويًا مثل ( كيريمان ) ، ضخمًا مثل ( سام بن ناريمان ) ، وطلق الكلام مثل ( زال ) أبى .. »

ثم ودعها وودع حماه ..

وانطلق على صهوة حصاته \_ الذي نسى أمره فترة لا بأس بها \_ يسابق الربح ..

لا أعتقد أن الأخ (رستم) من النوع العاطفى .. أعتقد أنه ما إن رأى الغابة من جديد حتى نسى كل شيء عن هذه الفاتنة .. ربما بدأ يفكر في البغال المشوية . لا أعرف .. المهم أنه لم يخبر أحدًا قط بهذه القصة ..



# ٦ ـ اســه صحراب.

بداندیش کش روز نیکی مباد سخنهای نیکم به بدکرد یاد بر • إدشا • یکرم زینت کرد فروزنده اختر • و آن • شت کرد برد خروزنده اختر • و آن • شت کرد

الآن مرت تسعة أقمار.

من التجارب المروعة في (فاتتازيا) تجربة الولادة .. تخوصها (عبير) للمرة الثانية على الطريقة الفارسية حيث لا تعتيم ولا مسكنات ألم ولا شيء من أي نوع .. فقط القهرمانات الفارسيات بهدئن روعها ويطالبنها بالمزيد من الدفع .. وهذه المرة لا توجد عنقاء مولدة ..

فى النهاية زال الألم فجأة ودوّت صرخات ولى العهد .. جاء الأب ليربّت على شعرها الميثل يالعرق ، شم حمل حفيده المعلق كقرد تعس في الهواء وصاح :

ـ « أنت قوى جميل كأبيك .. سوف يكون اسمك ( صُدراب ) ! »

برغم إنها كانت مريضة مفككة الأوصال رفعت (عبير) رأسها من الفراش وهتفت في اشمئزاز:

\_ « ( صنوراب ) ؟ »

لكن يبدو أن هذا الاسم رشيق موسيقى جدًّا لللأذن الفارسية .. إن الجد الفخور مُصر ، كالجحيم ، وهكذا قالت (عبير) لتفسها: (صحراب) .. (صحراب) .. ليكن .. إن اسمك ( تهمينة ) وهو لا يقل سوءًا ..

كان نمو الطفل مروعًا كأنه الدودة الشريطية .. في سن خمس سنوات صار خبيرًا في المبارزة والمصارعة .. بيدو أن بعض جينات ( أدهم صبرى ) تسرّبت إليه .. في سن العاشرة صار قادرًا على هزيمة كل من يصارعه ..

وتجلس (تهمینة) ترقب فی ذعر هذا الشیء الذی خرج من بطنها والذی ینادیها (ماما) .. إن الأرض لترتج تحت قدمیه ، وإن صوته لیکفی کی یتختر اللین فی الجرار ..

سألها:

ـ « من أبي يا أماه ؟ » ـ

كاتت ترغب في الكتمان لكن عصبيته كاتت ترعبها ، لذا أجابته ذات مرة :

ـ « لك أن تفخر وتسعد ؛ لأن أباك هو (رستم) العظيم .. لكن لا تخبر أحدًا بذلك لأن أعداء (رستم) كثيرون وبالتأكيد يسعدهم أن يمزقوا حنجرة ابنه .. »

هنا ضحك الفتى بصوت عال كأنه يصرخ:

\_ « یمزقون حنجرتی ؟ ها ! »

كان بيخت عن المشاكل .. هذا الشالل المقيم في عضلاته بيحث عن مجرى ينساب فيه .. وجاء البوم الذي جاءها فيه ليخبرها بمشروعاته:

۔ « سوف أسيطر على إيران .. ساتهى حكم ( كاى كاوس ) .. ثم أجعلك أنت ملكة إيران وأهدى البلاد كلها لأبى .. »

لم تستطع (عبير) الكلام لأن مشاريعه الطموح أصابتها بالهلع ..

إنه مثل أبيه مستحيل الإقتاع .. لن تتجح أبدًا .. لكن الأمر سخيف بل هو السخف ذاته .. هذا الصبى الغرير يريد أن يحكم إيران .. لو أراد أبوه لقطها .. الحقيقة أنه لا مكان لها في هذا العالم الذكوري المرعب .. النساء هنا زوجات أو حبيبات أو ميتات ..

لكن الصبى لم يهمد قط بعد هذا .. لقد أعلن أن كل شىء جاهز .. فقط هو بحاجة إلى حصان لا يقل عن حصان أبيه ( راكاخ ) ..

أخيرًا عرض عليه أحد الفلاحين حصاتًا ممتازًا .. أخبره أنه من نسل (راكاخ) .. تحسس الفتى عنق الحصان وضغط على ظهره عدة مرات فقاومه الحصان كأن فى ظهره يايًا قويًا .. هنا هتف الفتى :

\_ « أما وقد صار عندى حصان مثلك فالعالم صار حالك السواد بالنسبة لكثيرين .. »

كان الجد جالسًا أمام التليفزيون مع الأم القلقة .. حينما دخل (صحراب) القاعة ..

نظر له الملك متسائلاً .. فقال الفتى :

\_ « جدو .. أنا راغب في قهر إيران .. »

كان هذا طلبًا غربيًا يدل على الحماس الأبله لكن الجد سنرً لهذا .. أمثال هذا الفتى الثرى يقضون وقتهم في معاكسة الفتيات ومرافقة أصدقاء السوء ، فمن الجميل أن يصبو هذا الفتى إلى عظائم الأمور ..

قالت (عبير) وهي ترتجف رعبًا:

ـ « كنت أفضل لو عاكس الفتيات بدلاً من هذه الأحلام المجنونة .. »

لكن كان للجد رأى آخر .. نهض إلى الخزائن فأخرج منها كل شيء .. غمر الفتى بالذهب والفضة .. وتعنى له حظا حسنًا ..

فى هذا الوقت بلغت الأخبار مسمع الذنب (أفراسياب) .. عدو (رستم) التقليدي ..

قال له تابعه:

- « إن ابن الأسد بريد أن يكون أسدًا بدوره ! »

هز (أفراسياب) رأسه .. وبدا عليه الرضا .. وقال :

- « أعرف .. وهذا مفيد حقًا .. إننى سأوجَه إلى (رستم)
ضربة تتحدث بها الملاحم ! »

\* \* \*

فى اليوم التالى وصل وقد محمل بالهدايا من عند ( أفراسياب ) ..

كان الوفد يحمل رسالة مهمة: إن (أفراسياب) متحمس ولسوف يساعدك على غزو إيران ..

هكذا لم يحتج الفتى الأخرق إلى مزيد من الحماس .. بالطبع أرضى غروره أنه صار مهمًّا كالكبار .. خطط وتآمر ووفود تحمل الهدايا .. وعمو (أفراسياب) يريد أن يضع يده فسى يدك لغزو إيران .. لقد لعبت خمر الزهو بعقله فلم يعد يدرك ما هو مقدم عليه ..

دقت صنح الرحيل وراح الجنود يتصليحون ملوّحين بالسيوف والرماح .. الخيول تصهل .. بلختصار كان هذا جزءًا معتلاًا من روتين الحياة اليومية هنا .. الايد من يدء الزحف إلى مكان ما ..

هنا خرجت (عبير) ترمق المشهد المهول ، ونادت أخاها (زنده) ..

قالت له بصوت عال لا يسمعه أحد ( بسبب الصخب ) :

... « اسمع .. أنت خال ولدى الأحمق .. أعنى أن ولـدى هو الأحمق لا أنت .. لهذا طلبت أن ترافقه كظله .. »

قال في حماس :

ــ « نعم .. نعم .. أحميه من نفسه .. ربما جرح إصبعه بالسيف أو .. »

قالت في غيظ:

۔ « لست قلقة عليه من تفاهات كهذه .. أنا قلقة بصدد شيء أكبر .. »

ثم بدت الجدية على ملامحها التي صارت قاسية وقالت:

- « اسمع .. أخشى فى لحظة ما أن يقابل ( رستم ) ابنه فيقتتلا .. لاحظ أن أحدهما لم ير الآخر قط .. أريد أن تتأكد من أن هذا لن يحدث .. »

أشار إلى عينيه بمعنى أنه سيفعل هذا بأى ثمن .. فبدا عليها الرضا ..

وانطلق الجيش قاصدًا غزو القلعة البيضاء الحصينة التى تحمى إيران ..

فجأة وجدت (عبير) أنها نيست (تهمينة) .. إنها أكثر شبابًا وجمالاً .. والأهم أنها أقوى .. نظرت لنفسها فى المرآة ، فوجدت أن تكوينها العضلى أقرب لتكوين الرجال المصارعين ، لكنها لم تُصِر رجلاً .. إنها أنثى .. فقط أنثى أنضجتها الحروب على غرار الأخت (زينا) ..

وهنا فهمت .. إن (فانتازيا) تختار لها الدور الأنثوى

الأقرب لتتمكن من متابعة الملحمة كلها .. إنها تتقمص كل دور نسائى تقريبًا .. مثلما يبدل المصور زاوية الكاميرا ليأخذ لقطة أوضح ..

فى هذه المرة هى جالسة فى القلعة الحصينة .. إنها مدججة بالسلاح والدروع .. أمامها حاكم القلعة وهو رجل يدعى ( هجير ) .. وهناك رجل مسن يطلقون عليه اسمها جوستاهيم ) الشجاع .. أما هى فابنة الحاكم .. اسمها ( جوردافريد ) .. وفى سرها دعت الله أن تتذكر هذا الاسم ..

كان ( هجير ) يدق على المنضدة بيده صائحًا :

ـ « هذا الفتى الأخرق (صحراب) .. يهددنى أنا! يطلب منى مغادرة القلعة .. »

وضعت (عبير)/(جوردافريد) حذاءها على المنضدة ، وأفرغت في جوفها كوبًا كاملاً من الشراب ، ثم أرجعت رأسها للوراء وضحكت في وحشية :

- « إنه لن يحتفظ برقبته على كنفيه طويلاً يا أبى ! » قال ( هجير ) وهو يدق على المنضدة من جديد :

ـ « سوف أرسلها هدية للشاه (كاى كاووس) ليعرف مصير من يهددون أمن بلاده! »

هنا قال ( جوستاهيم ) الشجاع وهو يرتجف رعبًا :

- « سوف أكتب للشاه أخيره بما يحدث .. لابد أن يعرف .. »

الحقيقة أن أحد هؤلاء لا يعرف أنهم يتكلمون عن ابن ( رستم ) ، ولو عرفوا لما كانوا بهذه الثقة ..

المهم أن الجيشين التحما .. لم يكن ( صحراب ) سينًا وقد استطاع أن يهزم جيش ( هجير ) خارج الأسوار ويأسره هو نفسه ..

لكن الأمر ليس يهذه البساطة ...

اتجهت (عبير) إلى غرفتها فبحثت عن ثياب فارس .. ثياب رجل مغيرة توحى بقوة الشكيمة ، ثم حملت جعبة السهام ، وحملت سيفًا ورمحًا وركبت حصائها .. إنها (جوردافريد) . إنها ابنة (هجير) .. دماء غاضبة تجرى في عروقها ، وتشعر بأنها قادرة على سحق جيش من ذوى الشوارب ..

وضعت اللثام على وجهها القسيم ، وخرجت من القلعة وحصاتها ببعثر الشرر تحت حافريه . لابد أنها بدت فاتنة في هذه اللحظات ...

ثم لوحت برمحها ويصوت غليظ لم تفتعله صاحت:

- « إلى أيها الجبناء! من يرغب في منازلتي ؟ »

وسط الجنود الذين اصطفوا وقف رجل بريطاني بثياب عصرية نوعًا .. كان يحمل مفكرة يدون فيها التفاصيل .. سألته ( عبير ) من فوق صهوة حصاتها :

\_ « ماذا يفعل الأخ هذا ؟ هل أنت مراسل حربى ؟ » انحنى الرجل في وقار ونزع قبعته وقال :

- « محسوبك الإنجليزى (ماتيو أرنولد Matthew Arnold). أثا الكاتب سعيد الحظ الذى سيقدم هذه الأسطورة للقارئ الغربى ، عن طريقى سيعرف قارئ الإنجليزية من هو (صحراب) ومن هو (رستم) .. ولسوف يبكى البريطاتيون كلما قرءوا هذه المأساة»

فهمت .. إنه يقوم بذات الدور الذى كان بلعبه ( هومبروس ) عندما كانت في جيش ( طروادة ) .. لذا قالت له بلا مبالاة :

ـ « ليكن .. راقب لكن كن حذرًا .. إن هذه الحرب ليست لعبة ولا قصيدة شعر .. »

ثم رفعت رأسها لترى رد الفعل على تحديها السابق ..

تقدم فارسان متحمسان من جيش (صحراب) نحو هذا الفارس الوقح .. لكنهما تلقيا درسًا لا بأس به .. أعنى أنهما لـم يتلقيا الدرس .. لابد لـك من رأس يحتفظ بالمعلومات لو أردت رأيي ..

هنا تقدم (صحراب) .. إن هذا الفارس النبيل جدير به .. في هذه الحروب قد تقطع رأس خصمك لكنك تحتفظ باحترامك له لو كان شجاعًا .. هذا الفارس وحده يواجه جيش المنتصرين لكنه لا يبالي ..

وقف الفارسان أمام بعضهما .. لحظة يدرس فيها كل منهما الآخر ..

ثم إن ( عبير ) أخرجت جعبة سهامها وأطلقت سهما او اثنين على رأس ( صحراب ) .. خطر لها أن الموقف غريب .. بصفتها أمه فيما سبق هي تريد حياته ، وبصفتها ( جوردافريد ) هي ترغب في موته ..

إن السهام تنطلق .. بذات السرعة كما لو كانت تطلق عليه بندقية آلية ..

لكن الفتى ينحنى ليمر سهمان فوق رأسه ثم يرفع درعه ليتهشم عليه ثلاثة أسهم .. انتهى مطر السهام فهجم على الفارس الجريء بسيفه .. وارتظم النصلان .. لحظات مروعة من القتال ..

- « إنه قوى ! »
- « إنه قوى ! »

كذا دوت الفكرتان في الذهنين .. في اللحظة التي طار فيها (صحراب) من فوق حصاته ليضرب الأرض .. لكنه لم يقتط .. انتظر حتى كر عليه الفارس من جديد وثب ليمسك باللجام ويلويه .. من ثم سقط الفارس الجريء من فوق حصاته ، وكانت سقطته أسوأ بكثير ..

أدركت (عبير) أن فرصتها في إخفاء سرها صارت ضعيفة ؛ لأن (صحراب) سيثب عليها وينزع اللثام حتمًا ، من ثم راحت تركض لتتوارى في الغابة القريبة ..

لكن (صحراب) ركض وراءها ..

وفى الغابة بعد كر وفر ومراوغة وثب (صحراب) على الفارس الجرىء ، فأسقطه أرضًا .. قال وهو يلهث ويتحسس سيفه :

- « لقد أتعبتنى أيها الشجاع .. أتعبتنى حقًا .. لكن هناك نهاية لكل شيء .. »

وجثم فوقه ثم نزع اللثام ليتمكن من إعمال سيفه !!

هذا وقع المشهد المعتاد الذي رأيناه منات المرات .. لقد ذهل حينما وجد أن ذلك القارس الشجاع ليس سوى امرأة لم ير أجمل منها في حياته ..

وسقط السيف من يده ..

هو لن يستطيع أن يقتل امرأة بقلب بارد خاصة إذا كانت بهذا الجمال .. لا حل أمامه سوى أن يأسرها ..

كانت (عبير) منهكة لا تقدر على مزيد من المقاومة .. و صحراب ) كذلك كان يلهث ككلب في يوم قيظ .. لكنها استجمعت أنفاسها لتقول :

- « نیس من مصلحتك أن يعرف أحد شخصيتى .. » قال بغباء :

- « هل لديك سيب واحد ؟ »

ضحكت في توحش وهي تجنس وقانت :

- « الكل رأى ( صحراب ) العظيم يسقط عن فرسه ويوشك على أن ينهزم .. تصور لو أدركوا أن من هزمه امرأة ! »

كان كلامها منطقيًا وقد أسقط في يده .. جلس في غباء يفكر فيما يجب عمله ..

قالت له وهي تنهض وتعيد اللثام إلى وجهها :

- « سوف تكون القلعة لك .. سنصل إلى صبيغة صلح ما .. »

نهض ومشى وراءها عائدين إلى ساحة القتال ..

قلما دنت من القلعة تحولت ساقاها إلى عجلتين كما يحدث في الرسوم المتحركة ، وصاحت في الحرس وهي تثب إلى الداخل :

### - « أغلقوا الأبواب!! » -

هكذا اتفلق الباب العملاق تاركًا (صحراب) بالخارج .. كانت حيلة صبياتية جعلت الدم يحتشد في رأسه .. لم يشعر قط كم هو صبى سخيف إلا في هذه اللحظة .. الحقيقة أنه مر بذات التجربةالتي مر بها أي بطل ملحمي آخر وأي رجل عمومًا .. إن الرجل لا يتصرف بحكمة وبشكل عقلاتي متزن مع الجميلات ..

وفى داخل القلعة نزعت (عبير) ثياب الرجال التى تنكرت فيها ، وصاحت بصوتها الخشن في الرجال :

- « هلموا! أتتم تعرفون ما يجب عمله! »

وعلى الفور انفتحت تلك الطاقة في الأرضية ، وبسرعة وحسم راح محارب تلو الآخر ينزلق عبر الفتحة ؛ ليفر من ذلك الممر تحت الأرض .. ذلك الممر المذى اتخذه (هجير) كملاذ أخير لأنه لا يهوى الحصار .. ويبدو أن الوقت قد حان لاستخدامه ..

فى النهاية ألقت نظرة إلى القلعة الخالية وتصورت الجيش الواقف بالخارج ، ووجه (صحراب) المحتقن كعرف ديك وأطلقت ضحكة وحشية .. ضحكة جعلتها تسعل وتبصق قبل أن تهبط فى النفق بدورها ..

سوف يتلقى (صحراب) صفعة أخرى عندما يقتحم القلعة في الساعات التالية .

لكنها ما زالت قلقة على أبيها .. إن احتمالات نجاته شبه معدومة ..

### ٧ ـ رستم وصحراب والغزنوي والفردوسي . .

نحن الآن في وضع فريد .. هات القلم والورقة وحاول أن تفهم وإلا ضعنا معًا ..

( رستم ) هو حامى حمى إيران .. ابن ( رستم ) يريد أن يغزو إيران ليهديها أباه الذى لا يعرفه .. ( رستم ) يحمى إيران لكنه لا يريد الاستيلاء عليها ، بينما ابنه يريد أن يستولى عليها من أجل أبيه .. أبيه الذى لا يريد ذلك ولا يعرف ابنه ..

هل فهمت شيئًا ؟ إذن أنت رجل سعيد الحظ .. على الأقل فهم ( الفردوسي ) هذه الحبكة المعقدة وهذا كاف ...

الآن الشاه ( كاى كاووس ) يستغيث به ( رستم ) ..

قال له رجاله إن (رستم) هو الوحيد القادر على حماية إيران .. لذا كتب رسالة إلى (رستم) وأرسلها مع مبعوث خاص وأمره ألا يتأخر بنبرة تشبه نبرة الكواء حينما يوصى صبيه بألا يلعب أثناء رحلته ..

وصل الرسول إلى (رستم) في (زابوليستان) .. رحب به البطل ودعاه للجلوس ، لكن هذا ظل واقفًا وهو يجفف عرقه ..

ـ « شكرًا .. لكن لابد أن أعود للشاه حالاً»

قال (رستم) متبسطًا ما معناه (يا أخسى لسنا يهودًا حتى نتركك ترحل هكذا .. لابد من حتى الضيافة .. لم أحسبك بخيلاً) إلى آخر هذه العبارات المعتادة .. لكن الرسول أصر :

- « أرجو أن تخبرني بردك .. »

فكر ( رستم ) قليلاً .. أمسك برسالة الشاه وراح يتأملها ثم قال وهو يحك لحيته الفارسية العملاقة :

- « غريب أمر هذا اله ( صحراب ) .. لا يوجد بطل يهذه المواصفات في إيران كلها سواى .. إن لدى ابنًا لكنه ما زال في سن المراهقة . مستحيل أن يملك هذه الصفات .. »

ثم سأل الرسول:

ـ « لأن تبدل ثيابك ؟ لابد من أن تتناول العثماء معى .. »

- « لكن قلت لك أيها القاتد ...»

« !! » --

وظهرت نظرة مرعبة في وجه (رستم) فاضطر الرسول

التعس إلى أن يقبل دعوة العشاء .. جلس على مأدبة العشاء مهمومًا براقب (رستم) ، وهو يلقى بلحم البغال فى فمه كأنه يعبئ جوالاً .. ثم لابد أن يهشم العظام ليمتص النخاع ..

وفى اليوم التالى طلب أن يسمح له بالعودة فقال له ( رستم ) ما معناه ( يا أخى لسنا يهودًا حتى نتركك ترحل هكذا .. لابد من حق الضيافة .. لم أحسبك بخيلاً ) إلى آخر هذه العبارات المعتادة .. واتتهى الأمر بد « هم م م !! » المعتادة .

كم لبث الضيف المرغم ؟ لبث ثلاثة أيام إلى أن انتهى ( رستم ) من استضافته ، وهكذا تحرك الركب إلى الشاه ..

منذ وصل (رستم) إلى البلاط حتى شعر بأن الجو عدائى ضده .. وحينما دخل الشاه القاعة اتحنى الجميع ما عدا (رستم) طبعًا .. نظر الشاه نظرة نارية إلى (رستم) ولم يقل شيئًا .. ثم اعتلى عرشه وقال بلهجة باردة ما معناه (لسه بدرى !!) ..

ثم نظر إلى رسوله وقال:

ـ « عندما يطلب منك الشاه الإسراع فعليك أن تنفذ بلا مناقشة .. »

نظر الرسول للأرض في خجل وألقى نظرة لوم عابرة على البطل الإيراني ..

هنا أدرك (رستم) أن الشاه غاضب ؛ لأنه لم يهرع للقائه عندما طلبه ..

نظر حوله ثم تقدم ليقف في وسط القاعة ، وهنف بصوت على :

۔ « (رستم) رجل حر ولیس عبدًا إلا ثله .. سیفی هو خاتمی .. وحصاتی هو عرشی .. وخوذتی هی تاجی .. ومن دوئی ( کای کاووس ) لاشیء ! »

ثم غادر القاعة مغضبًا بينما الحاشية لا تصدق ما سمعته آذاتها .. والشاه كذلك لم يصدق .. لكن من يجرو على اعتقال ( رستم ) أو إعدامه ؟

#### \* \* \*

ثم تكن الكبرياء مقصورة على ( رستم ) ..

إن الزمن يغير كل شيء .. وخمسة وثلاثون عامًا هي زمن لا بأس به أبدًا ..

كانت الأخبار تصل إلى (عبير) من بلاط (الغزنوى) .. كانت تفهم طبائع الأشياء ، وتعرف أن قليلين جدًّا من الشعراء

سوف يقبل هذه الحقيقة .. حقيقة أن أباها سينال جنيهين ذهبيين عن كل بيت من الشعر ..

هكذا راح الشعراء يوغرون صدر السلطان على الفردوسي ..

وقد وجدوا ما أرادوا .. أولاً هناك أبيات تمدح الوزير أبى العباس فضل بن أحمد ) ، وكان السلطان قد أقاله قبيل قدوم الفردوسي عند السلطان ليقدم له الشاهنامه ، فكان ذلك من أسباب توتر العلاقة بينهما . أضف لهذا اختلاف الرأى بين الفردوسي والسلطان ( محمود ) في انقضايا القومية والوطنية : فإن الفردوسي كان رجلاً وطنيًا هاتما بحب وطنه وقومه ، وكان يشيد بهما وببطولات شعبه ، لكن السلطان لم يكن يؤمن بشيء من هذا ، كان يكره سماع التغني ببطولات الشعوب الأخرى . وقد قال ذات مرة للفردوسي :

۔ « كتابك هذا لا شىء فيه غير حديث (رستم) ، وفى جيشى تجد ألف رجل مثل (رستم) .. »

قال الفردوسى:

- « أطال الله عمر الملك لا أعلم كم من رجالك يشبهون (رستم) ، لكنى أعلم أن الله لم يخلق عبدًا آخر مثله !! »

ثم استأذن الفردوسى ، وخرج من عند الملك فظل هذا ينظر باتجاه رحيله ، ثم قال بصوت كالفحيح : - « هذا الرُجيل اتهمنى بالكذب! »

هنا هب رجال البلاط يريدون الفتك بالشاعر ، لكن السلطان أمرهم بأن يجلسوا حيث هم ..

كما ترى لم تكن العلاقات ناعمة .. تذكر أن كلا الرجلين شديد الكبرياء معتز بنفسه .. لابد من تصادم عنيف .. أنت لا تستطيع وضع سمكتى مقاتل سيامى فى حوض واحد ..

البوم يعود الفردوسي إلى بلاط السلطان في (غزنة) حاملاً قصيدته المكتملة .. هذه المرة تختلف .. لقد صار محنى الظهر يمشى بكثير من العسر .. عيناه تكادان لا تريان .. خصلات الشعر الأبيض تتعلى من تحت عمامته .. وهي تمشى بجواره .. لم تعد مراهقة حسناء بل هي امرأة في منتصف العمر ..

من جديد يجتازان صفوف الحراس والبوابات .. لكنها في هذه المرة تفتح أسرع لأن السلطان كان ينتظره ..

فى النهاية مشى الشاعر نحو مجلس السلطان. السلطان أيضًا تقدم فى العمر، لكن السنين تزيد الشاعر إرهافًا ونحولاً لكنها زادت السلطان بدانة وحدة طبع ..

ويقف الشاعر أمام السلطان ويقول بصوت واهن:

- « لقد انتهت الشاهنامه يا مولاى .. »

لكن ( عبير ) كانت تتمتع بعينين حادثين ، وقد رأت في العيون وعلى ملامح السلطان ما لا بوحى بالخير .. لقد حدث شيء ما ..

هذه المرة لم يطلب السلطان سماع شيء ..

قال للفردوسي بلهجة باردة:

ـ « اتركها هنا .. قلت كم بينًا ؟ سيقوم المحتسبون بالعد ويعطونك قطعة فضة عن كل بيت ! »

سقط قلب (عبير) في قدميها .. هذا ما كانت تتوقعه .. ليس المبلغ تافها لكنها تعرف أباها .. هو سيصر على المبلغ الذي اتفقا عليه منذ أعوام .. ليس لجشعه الشديد ولكن لأن الذهب هو ما يراه التقدير الأوحد لما بذله ..

قال الفردوسي في صبر:

۔ « لکنك يا مولای وعدتنی بجنيهين من الذهب عن كل بيت ! »

بنفاد صبر قال السلطان :

ـ « كان هذا منذ زمن .. لقد تغييرت الأوضاع .. هلم اذهب لتأخذ مكافأتك .. »

وتقدم رجلان يجران الشاعر قبل أن يعترض أكثر .. وفي

غرفة جانبية ناولوه زكيبة من الفضة .. ظل صامتًا لكن ( عبير ) كانت تعرف أباها وكانت تعرف ما يفكر فيه ..

أخيرًا وجد نفسه في الشارع معها .. وعلى كتف تلك الزكبية من الفضة ..

كان هناك زحام من الناس برمقه .. هنا فوجئت به يفتح الزكيبة فيبعثرها على قارعة الطريق .. ويصيح :

- « هلموا ! خذوا حاجتكم من أموال السلطان ! هلموا ! »

هرع المارة يتصارعون ويضحكون وهم يملئون قبضاتهم بالمعدن النفيس .. لم يصدقوا ما يرون لكنه حقيقى .. أما أبوها فقد استنقذ قطعة فضة ومشى يتوكأ على ذراعها إلى أن بلغ بائع عصير على قارعة الطريق ، فناوله القطعة وطلب منه أن يقدم لهما كوبين ..

وراح يشرب ويضحك .. ويضحك ويشرب .. وأنشد :

سه و سی سال بردم به شهنامه رنج

که شاهم ببخشد به واداش ونج

به واداش ، ونج مرا دروشاد

به من جز بهای فقاعی نداد

فقاعی بیرزیدم از ونج شاه

از آن من فقاعی خریدم براه .. »

أى: لقد عاتيت في إعداد هذه الشاهنامه ثلاثين حولاً ؟ لأكون غنيًا وأتال رتبة ، لكن لم يرنى السلطان أساوى أكثر من كوب عصير ، لذا اشتريت بما قدمه لى عصير فاكهة في الطريق .. (ويبدو لى أن الفقاعى نوع من عصير الفاكهة عندهم) ..

كاتت فرائصها ترتعد .. هذه صفعة عالية موجهة للسلطان ولسوف يسمعها الرجل حتمًا .. إن من لا يحنى هامته أمام الملوك يفقدها سريعًا وهناك عشرات القصص من هذا الطراز ..

لهذا ما إن فرغ أبوها من كوب العصير \_ أغلى كوب فى التاريخ \_ حتى صاحت به :

\_ « هلم نفر الآن ! »

مشى جوارها وهو ينشد:

\_ « نکردی در این نامه من ن•اه

•فتار بد•وی •شتی ز راه

هر آنکس که شعر مرا کرد •ست

ن میردش مردون مردنده ، دست »

أى: أنت لم تنظر إلى رائعتى لأن أعدائى غيروا رأيك عنى .. لكن من يقلل من شأن شعرى لن يقدره الكون ولسن يأخذ بيده ..

فيما بعد سيضاف هذا الهجوم الشرس إلى مقدمة (الشاهنامه) ولسوف يتساعل أكثر من دارس للفارسية: كيف قرأ السلطان هذا الهجوم عليه؟ وكيف هاجمه الشاعر قبل أن يحدث ما حدث؟ يذكرك الأمر بمشهد (رد سكلتون) للممثل الكوميدى الشهير الذي يخترق الجموع ويصافح المحافظ كي يقدم له صورته معه وهو يصافحه! الجواب أن هذا أضيف فيما بعد إلى نسخة الشاهنامه التي مات الإدريسي وهي معه .. وهي النسخة التي عرفها العالم ..

لكن الفردوسى بدأ رحلة الهرب الطويلة من بطش السلطان ..



اختفی ( رستم ) ..

لكن الجيش الرهيب ما زال يزحف يقوده الأخ (صحراب) .. إن الكبرياء معنى جميل لكن الجيش الزاحف على (إيران) حقيقة مروعة .. هكذا راح النبلاء يصاولون إقتاع الشاه بأن يسامح (رستم) ..

- « أنت تعرف كبرياء هولاء الأبطال .. إنهم أطفال كبار تجب معاملتهم برفق .. لا عليك .. أنت تعرف أننا بحاجة إليه .. الأمر تجاوز حدود الكبرياء بل هو يمس إيران ذاتها .. »

بدأ الشاه يهدأ ويفكر بشكل عملى ..

أرسل الوفود لاسترضاء (رستم) .: لكن هذا تمنع كثيرًا .. سوف نشم هنا رائحة غضبة الأبطال الشهيرة على غرار عنترة بن شداد) الذي رفض نجدة قومه الذين أصروا على أن يبقى عبدًا .. سوف نشم أيضًا جلسة ( أخيل على أن يبقى عبدًا .. سوف نشم أيضًا جلسة ( أخيل Achilles ) على الشط يتأمل بلا مبالاة الطرواديين وهم يمزقون الأغريق .. يبدو أنها لحظة تمر بحياة كل بطل ملحمى : إنهم لا يعاملونني كما ينبغي .. إذن دعهم يذوقوا الأهوال من دوني ..

ثم تأتى اللحظة التى تغلب فيها النخوة شهوة التشفى ، من ثم ينهض البطل ويعتمر خوذته ويستل سيفه وينطلق ..

هكذا نهض (رستم) عرباً على خراب بيت (صحراب) هذا ..

و (صحراب ) سمع أن جيش إيران قادم للقياه فتاه فخرا ..

الأب بوشك على مواجهة ابنه .. وكلاهما لا يعرف الآخر .. (رستم ) لا يعرف أن هذا ابنه ، و (صحراب ) يعرف أنه ابن (رستم ) لكنه لا يعرف شكل (رستم ) ..

[ م ٧ قانتازيا عدد (١ ٤) ألعاب فارسية ]

في المساء لبس (رستم) ثياب الأتراك وقرر أن يمارس بعض التجسس ..

كان بحاجة إلى إلقاء نظرة على (صحراب) هذا الدى يوشك على أن يتحول إلى أسطورة ..

وهكذا تسلل إلى مصكر الأتراك الذين كاتوا يقيمون مأدبة كبرى استعدادًا للحرب القلامة .. لابد أن راتحة البغال المشوية حركت حماسه لكنه ذكر نفسه بأن الموضوع ليس نزهة ..

أين هو ؟ هاهو ذا في صدر المأدبة .. يلوح بكأس وفخذ شور في يده الأخرى .. إنه يضحك .. إنه يصيح .. و (رستم) خبير بالأبطال .. هذا الفتى بطل أو سيكون واحدًا .. لكنه ما زال أقرب للأطفال .. من هو ؟ من أين جاء ؟ من أبوه ؟

راح ( رستم ) يراقب بعض الوقت ثم قرر أن يدور حول الخيمة ..

مشى فى الظلام وقدماه تغرسان فى الرمال .. هذا سمع من يضع يده على كتفه .. كان هذا هو ( زنده ) أخو من يضع يده على كتفه .. كان هذا هو ( زنده ) أخو ( تهمينة ) الذى شعر بأن هذا الرجل يحمل ملامح مألوفة نوعًا .. لكن ( رستم ) لم يجد وقتًا كافيًا للتدقيق .. مد يده إلى عنق ( زنده ) واعتصره بيد واحدة حتى برز لسان الرجل وعيناه .. وحينما أطلق ( رستم ) سراحه تكوم على الأرض جثة هامدة ..

لقد قتل ( رستم ) الشخص الوحيد الذي يعرفه ويعرف ( صحراب ) معًا ..

أما وقد صار فى القصة قتل فقد وجب إنهاء المرح ، لابد من العودة سريعًا إلى معسكر الإيرانيين .. لقد عرف ما أراد البحث عنه ..

#### \* \* \*

فى الصباح ـ بعد حسرة العثور على جثة (زنده) ـ وقف ( صحراب ) يراقب معسكر الإيرانيين ..

جواره كان أسيره (هجير) .. أبو (جوردافريد) .. وكان يستعمله كذبير تجسس ..

سأله وهو يشير إلى بعض الخيام:

- « هل ترى هذه الخيمة المصنوعة من جلد الفهود والمقصبة بالذهب ؟ تلك التى يقف على بابها ماتة فيل ؟ خيمة من هذه ؟ »

- قال ( هجير ) :
- ـ « هذه خيمة الشاه .. »
- ـ « وهذه الخيمة الخضراء التي عليها علم (كاواه) .. مع رسم يصور أسدًا وتنينًا وحصانًا نبيلاً ؟ »

هنا قرر ( هجیر ) أن یسکت .. لن یخبره بأن هذه خیمة ( رستم ) ..

هنا تتحرك المأساة في مسارها الإجباري الحتمى .. لماذا لا يخبره بأمر (رستم) ؟ كل شخص يصر على ألا ينطق بكلمة عن (رستم) ..

الفتى يستنطق ( هجير ) لكن هذا مصر على أنه لا يعرف صاحب الخيمة .. إنه يكذب وقد فهم الفتى هذا ، من ثم أخرج سيفه وأطاح بعنقه ..

ثم خرج إلى رجاله فأعلن أن القتال سبيدا حالاً ..

ـ « سوف أنتقم لموت (زنده)! إن من قتله ليس إلا إيرانيًا! »

وفى معسكر الشاه بدأ الرجال يسرجون حصان (رستم) ووضعوا جلد الفهد على كتفيه .. ثم انطلق الفارس العظيم وحده متجهًا إلى جيش الترك بقيادة ابنه الذى لا يعرفه ..

في المنطقة المحرمة بين الجيشين وقف وصاح بصوت مجلجل:

\_ « لا أريد دماء .. أريد قاتدكم .. أريد ( صحراب ) ! »

كانت هذه من الطرق الشهيرة لحقن الدماء .. يتواجه القائدان والنتيجة تسرى على الجيش كله .

انطلق نحوه جواد مطهم رشيق . وعلى ظهر الجواد كان ذلك الشاب حديث السن الذي قابله في المأدبة أمس ..

سلا الصمت ، وتبادل الرجلان النوع الأول من المبارزة .. مبارزة العينين .. ثم قال (رستم) وهو يتأمل الشاب :

ـ « أيها الشاب .. إن الجو دافئ لكن الأرض باردة .. أنا لا أربد أن أسلبك حياتك ! »

لكن الفتى لم بيال وشهر سيفه ..

هكذا بدأت مبارزة الرجلين العظيمين .. الأب والابن .. تصارعا كثيرًا جدًّا حتى أنهك الجوادان وتثلمت السيوف وتعوجت الرماح ، وقال (رستم) لنفسه:

\_ « هذا الفتى قوى فعلاً .. »

بينما السيفان يتلاطمان سأله (صحراب):

ـ « أيها الفارس العظيم .. أشعر من قوتك أتك (رستم)! فهل أنت هو؟ »

قال ( رستم ) وهو يسدد الضربات :

\_ « لا ! أين أثا من ( رستم ) ؟ »

هنا تشد شعرك وأنت تقرأ الملحمة .. لماذا هذا الإصرار على التكتم ؟ لقد رسم الشاعر النهاية بالقلم والمسطرة .. وهو مستعد لتحدى أى منطق مقابل أن يظفر بالنهاية التي يريدها ..

المهم أن اليوم الأول مر دون أن يتفوق أحد الطرفين .. نعم .. فالمبارزات لمدة ١٢ ساعة لم تكن شيئًا غريبًا في هذا العهد ..

وفى النيوم الثانى بدأ (رستم) يشعر بالقلق ، لذا صلى لإلهه (أرمازد) طالبًا الثبات .. وتقول الأسطورة إنه صار ثابتًا أكثر من اللازم حتى تهشم الصخر تحت قدميه ! فقال في أدب :

- « ليس إلى هذا الحد .. أقل قليلاً .. شكرا ! » هكذا صار أقل ثباتاً بما يسمح له بالحركة .

دارت المعركة من جديد ، لكن جرعة الثبات التى حصل عليها (رستم) كاتت جيدة .. وقد استطاع توجيه ضربات لا بأس بها ه. وعند منتصف النهار استطاع أن يطرح الفتى عن حصاته ..

1.4

تصل المأساة ذروتها في هذا المشهد الخالد الذي يعرف ككل من قرأ الأدب القارسي ..

والفتى على الأرض يئن والحياة تفارقه ، ويلقى خطبة جديرة بالموقف لا يقل طولها عن ساعة .. من أهم ما جاء فيها :

ـ « سوف ترى ! لو أنك صرت سمكة في المحيط فلسوف يجدك أبي ويخرب بيتك .. »

هكذا عاد طفلاً يقول كلامًا على غرار: أبى سيأتى المدرسة ويذيقك الويل ..

نظر (رستم) إلى ضحيته وهو يلهث وانتظر ما سيقول .. قال الفتى :

- « إن أبى هو ( رستم ) ! هل تعرف معنى هذا ؟ ( رستم ) بطل الأبطال ! »

ويمد ( رستم ) يده ليتقحص القتى فيجد الجوهرة ..

- « لو أنجبت فتاة فلتعلقيها على صدرها لتحميها من الشر .. لو أنجبت فتى فلتربطيها على ذراعه .. سوف يكون قويًا مثل (كيريمان) ، ضخمًا مثل ( سام بن ناريمان) ، وطلق الكلام مثل ( زال ) أبى .. »

#### \* \* \*

هكذا أطلق (رستم) صرخة عنيفة ارتجت لها السهول والوديان .. لابد أن الفايكنج سمعوها في سفنهم في بحر الشمال ..

وهنا يتحرك المزاج الشرقى النكد المولع يتعذيب الذات .. لا تنس أننا قريبون من الهند والأفلام الهندية .. هذه ذروة الميلودراما التى يشتهيها أى مخرج سينمائى ..

قال له أحد الواقفين إن الشاه عنده بلسم شاف للجراح ، فصاح (رستم):

- « فليذهب أحدكم للشاه ليجلب هذا البلسم !! »

وینطلق الفارس ثم یعود بعد ساعة وقد بدت علیه خیبة الأمل .. الشاه وجد أن هذه فرصة طبیة لینتقم لکبریائه الذی جرح عندما عامله (رستم) بکبریاء! قال للرجل إنه لا شیء عندی ولا یوجد شیء بهذه الصفات ..

نقلوا الخبر لـ (رستم) فلم يعرفوا إن كان سمع أم لا .. وإن كان سمع فهل استوعب أم لا ..

فقط انطلق في الصراخ والعويل ..

وعندما جاء المساء حمل (رستم) جثة ابنه عائدًا إلى أمه (تهمينة) ..

كان أول ما قاموا به من حداد هو قص ذيول الخيول .. يبدو أنها كانت عادة محببة .. ثم أعنفوا الحداد وبنوا قبرًا لـ (صحراب) ..

لقد وجَّه ( أفراسياب ) ضرية محسوبة جدًّا لـ ( رستم ) ..

أما (عبير)/(تهمينة) فقد كان عليها أن تجتر أحزاتها وتتحمل هذه الذكرى عامًا كاملاً إلى أن قتلها الحزن ...

ومن جديد ظفر الفردوسى ثم (ماتيو أرنولد) بأبيات فى غاية الروعة .. دعك بالطبع من الروسى (جوكوفسكى) الذى ترجم هذه القصة بالذات شعرًا إلى الروسية .. وقد تحولت المكثر من باليه وأوبرا ..

مصائب قوم!

## ٨ ـ رستم وشوجداد (ألن تنتهى هذه الأسماء؟)

كانت (عبير) الآن تمارس بجدارة حياة (الكعب الدائر) مع أبيها .. الذى فر إلى (طبرستان) طالبًا حماية الأمسراء هناك .. ثم من هناك اتجه إلى (بغداد) ..

لم یکن قد انتهی بعد .. لقد جلس علی ( الدشت ) شارد الذهن لفترة کما عرفته ، شم خرج بتسعة آلاف بیت من الشعر عن ( یوسف وزلیخة ) .. ومن جدید تعد هذه من درر الأدب الفارسی ..

\* \* \*

نه زین و نه دادی مرا تو نوید

نه این بودم از شاه •یتی امید

إليس هذا ما وعدتنى به .. ولم أتوقع من السلطان شيئًا كهذا )

\* \* \*

•و دیهیم دارش نبد در ن•اد زدیهیم داران نیاور یاد

• و اندر تبارش بزر • ی نبود نیارست نام بزر • ان شنود

( السلطان ليس من نسل الملوك لهذا لا يحب الكلام عنهم!)

#### \* \* \*

فيما بعد عرفت ( عبير ) هذه القصة ..

هناك تلك الجارية الجميلة في بيت (زال) أبي (رستم) ... لقد تزوجها (زال) فأنجبت له ولدًا اسمه (شوجداد) ... لابد أن الاسم راتع بالفارسية فلن نعلق على هذا ..

وكما يفعل العرّافون في كل مكان وزمان تكون مهمتهم هي إفساد بهجة الرجل العادى .. لهذا قال العرافون لـ (زال) العظيم إن هذا للـ (شوجدك) سوف يجلب المصالب لبيت أبيه ..

قال ( زال ) لنفسه :

ـ « هذه أخبار مقلقة ، لكن يجب الا قسى أن هذه ملحمة .. قواعد الملحمة الأساسية أن يتجاهل البطل نصائح العرافين التى تكون صادقة أبدًا .. سوف أتجاهل هذا الهراء إلى أن يتضح أنه ليس هراء .. »

هكذا عاش للفتى في بيت أبيه للعظيم (زلل) .. رباه الرجل جيدًا جدًّا لكن قواعد العلحمة لا تتغير .. إنها أقوى من عوامل

الوراثة وعوامل التربية ، نهذا صار (شوجداد) شريرًا حقيقيًّا من شريرى القصص ..

عندما صار الفتى يافعًا أرسله أبوه إلى (كابول) ليلقى ملكها ..

رحب به الملك بشدة باعتباره ابن ( زال ) العظيم ، وزوجه ابنته .. لكن الرجلين : الملك وصهره كاتا يخفيان تلك الميول المرضية التي يخشيان الإفصاح عنها .. كلاهما كان يكره ( رستم ) كالجحيم .. وفي لحظة صفاء تصارحا وعرف كل منهما أن الشيطان أرسله للآخر ..

هكذا جنسا يعاقران الشراب .. لابد من مشاعل متوهجة تضفى ظلالاً مخيفة عليهما .. لابد من الكثير من النظرات الشريرة مع رفع الحاجب الأيسر على طريقة ( فريد شوقى ) في الأفلام القديمة .

قال ملك ( كابول ) بلسان معوج :

- « إن (رستم) أخوك غير الشقيق .. هك ! ما زلت لا أرى .. هك ! مبرراكي تكرهه إلى هذا الحد .. »

قال (شوجداد ) في غل:

ـ « لأنه نال المجد ورضا أبى .. هذه أسباب كافية فيما أرى .. »

ثم صب لنفسه كوبًا آخر وقال :

- « دعنا من هذا الهراء .. نحن بحاجة إلى الحيلة لهزيمة ( رستم ) .. فالرجل خطر وهو قادر على هزيمة جيش كامل .. »

\_ « أنا مصغ .. »

فكر الفتى كالحالم ثم قال:

\_ « سوف تقیم مأدبة تدعو إلیها النبلاء .. وأنا بینهم .. » \_ « خطة محكمة .. هك ! لكنى لا أعرف كیف یقضى هذا على ( رستم ) ..»

ـ « سوف توجه لى إهانت مشيئة .. تسب أبى وأمى .. اللخ .. من شم أنصرف غاضبًا .. سوف أنطلق إلى ( رستم ) الأشكوك له .. عندها يجن الرجل .. »

لم يفهم الملك الكثير لكنه وافق على كل حال ..

هكذا شهد قصر (كابول) مأدبة عظمى .. سال الخمر أنهارًا وتصاعدت روائح الشواء .. بينما تعالى صوت الموسيقا وراح الحواة يرقصون .. النبلاء راحوا يأكلون ويشربون حتى الامتلاء .. وتصاعدت الضحكات ..

فى وسط الصدب نادى الملك (شوجداد) .. وبصوت عال صاح:

#### ـ« أنت خنزير! »

نظر له الفتى فى ذهول ثم فضل تجاهل الأمر أو تظاهر بذلك .. فأردف الملك :

۔ « وأبوك (زال) خنزير كذلك! أما أخوك (رستم) فقد جاء من نسل حلاليف برية يمتد إلى فجر التاريخ! »

طبعًا لم تكن الشتاتم بذيئة جدًّا لكنها مشيئة بما يكفى .. هكذا احمر وجه الفتى ، ولما كان في بلاط الملك لم يكن بوسعه إلا أن ينصرف .. هذا ضمن السيناريو المتفق عليه ..

يبدو كذلك أنه انفجر في البكاء وراح يقول كلمات على غرار أنه سيخبر أخاه الأكبر .. أشياء على غرار ( والله العظيم أخويا رستم حيوريك ) .. النخ ..

ينطلق الفتى (شوجداد ) على حصاله قاصدًا (زابوايستان) ..

كان منظره رهيبًا عندما قابل أخاه ( رستم ) .. لقد خرج له ( رستم ) واحتضنه حتى كاد يقتله .. بل رفعه مترين فوق الأرض .. أما ( عبير ) فقد ألقت نظرة مدققة ..

لم تكن من الطراز الذى يجيد فهم البشر قط ، ولو كانت كذلك لكانت فى حال آخر ، لكن شيئًا فى مظهر الفتى أشعرها بالافتعال .. هذا الفتى يبالغ .. ليس غاضبًا إلى الحد الذى يتظاهر به ..

قال الفتى بين دموعه:

ـ « شتمك .. قال إنك حلوف .. »

.. « فهمت .. » ــ

- « نعم قال إنك حلوف برى .. »

- « فهمت هذا أيها الأحمق .. كف عن ترديده! »

- « .. بل شتم أبى وأجدادى ! إهىء إهىء»

البطل الإبراتي العظيم يصغى وعيناه تشتعلان نارًا .. في هذه اللحظة لمعت في عيناه تلك النظرة التي التمعت مرارًا في عيني (عنترة) و (جلجاميش) و (هرقل) .. أوردته تنفر.. وجهه يحمر ..

ألقى بأخيه على الأرض وصرخ:

\_ « الجيش !!! إلى ( كابول ) ! »

سمع الرجال هذا فتهيأوا للقتال .. إن راحتهم التى طالت ثلاث ساعات هى شىء غير معتاد مع رجل مثل (رستم) .. أعتقد أن هذه أول حرب إيرانية أفغانية فى التاريخ ..

هنا صاح الفتى وهو على الأرض:

- « أخى العظيم يا بن ( زال ) .. هل تنوى تجريد الجيش لحملة كهذه ؟ »

- « هل لديك اقتراح آخر ؟ سوف يفسلون الإهلة بدملهم .. » قال الفتى في خبث :

- « إن إرسال جيش كامل يعنى .. يعنى أنك تعطى هؤلاء الأوغاد بعض الأهمية .. في حين أرى ان ذهابك وحدك كاف جدًا .. يكفى أن يروا ( رستم ) عند حدودهم حتى ينتابهم الهلع .. »

ـ « فكرة لا بأس بها .. »

هنا هنفت (عبير) في رعب :

ـ « أية فكرة ؟ من غير المعقول أن تذهب لمحاربة ملك ( كابول ) وحدك ! »

- « أراها فكرة لا بأس بها .. إنها تتم عن الاحتقار .. »

كادت تجن .. لكن منذ متى يستطيع أحد تغيير أفكار أصحاب الملاحم ؟؟ وقدرت أن كارثة ستحدث لا محالة ..

هكذا انطلق ( رستم ) مع عدد محدود من رجاله نحو ( كابول ) ..

كاتت مسيرة قصيرة لأن غضبه كان يزجى الوقت .. ويبدو أنه لم يكف عن ترديد :

ـ « سوف يرون! سوف يرون!! »

أخيرًا لاحت مشارف (كابول) ..

جاء الملك ليلقى (رستم) متزلفًا متظاهرًا بالمودة ، وهو يفرك يديه .. كانت عينا (رستم) تشتعلان كالنيران ، لهذا كان الرجل شجاعًا بحق عندما خرج ليواجهه .. لو كنت مكانه لما تأكدت من شيء .. لربما أطار هذا الوحش الإيراني عنقك قبل سماع أية أعذار ..

#### قال له:

- « (رستم) العظيم .. يا بن (زال) .. أعرف لماذا جئت وإننى لأمرغ رأسى في الأرض أمامك .. »

ومرغ رأسه .. نيس رأسه بالضبط بـل أهداب عينيه ، وهي عادة شاتعة في الأساطير الفارسية ..

اكتفى ( رستم ) ببعث الشرر من عينيه فقال الملك :

- « أنت أن تعاقبنى على لسان جعلته الخمر لا يعرف ما يقول .. لم أتعمد ما قلت .. »

هكذا بدأ البطل يلين .. خفض سيفه وأطف أشعلتي عينيه .. إن الرجل لا بيدو خطرًا .. إنه أبله لا أكثر ..

هنا فقط تصايح القوم في مرح ، وأقيمت المآدب ..

قدم اللحم المشوى لـ ( رستم ) .. لكننا نعرف أن الرجل مولع بالتهام البغال المشوية .. مرارًا نراه بلتهم

بغلاً كاملاً مرة واحدة .. إن شهية هؤلاء الأبطال تذكرك بالحيتان .. لهذا لم يكن متحمسًا لأصناف الطعام التي بدت له أقرب إلى العينات ..

مال عليه الملك وقال بتلك الطريقة المنافقة:

... « هناك غابة تزخر بالبغال المشوية و ... »

ـ « مشوية ؟ »

- « أعنى البغال السمينة .. سوف نذهب هناك غدًا لتمارس هوايتك في الصيد .. ثم نقيم حفل ( باربيكيو ) خلويًا .. سوف تستمتع بكل لحظة من وقتك .. »

\_ « أعترف أن العرض مغر .. »

فى اليوم التالى بدأت طقوس الصيد الفارسى .. الكثير من الألوان الزاهية كأتما هم يعرفون أن صورتهم سيرسمها رسامو ( بهزاد ) .. الكثير من المنمنمات .. أبواق .. كلاب صيد طويلة العنق .. خيول ..

وانطلق الركب في الغابة يسابق الريح .. إن فكرة البغال لا تفارق ذهن الأخ ( رستم ) وقد بدأ لعابه يسيل فعلاً ..

أخيرًا نصل إلى مكان الفخ ...

ألم أخبرك بهذا من قبل ؟ لا ؟ إذن ما مبرر هذه الخدعة

المعقدة كلها ؟ طبعًا هناك فخ .. حفرة عميقة تم إعدادها بعناية وخبرة .. في القاع غرست عشرات السيوف بحيث تطل نصالها إلى أعلى ، أما الجدران فقد غرست فيها الرماح بزاوية ٥٤ درجة متقنة .. لو أن برغوثًا وثب في هذ الحفرة فأنا لا أضمن سلامته .. ثم تمت تغطية الحفرة بغصون الشجر والغبار ..

لكن هناك تفصيلاً بسيطًا .. (راخاش) حصان (رستم) ليس حصانًا علايًا .. إنه مزيج من مخبر ومصارع وتنين ...

قال الملك لـ ( رستم ):

ـ « أرجو أن تتكرم بعبور هذه البقعة .. إنها تقود إلى الغابة التي تحتشد فيها البغال .. »

لهذا جذب (رستم) مقود حصاته نحو الممر القاتل ..

شم شم! تشمم (راخاش) التربة .. هذا لن يخدعنى .. إن رائحة التربة طرية .. نقد تم تقليبها قريبًا جدًا .. هناك كمين هنا ..

لذا وقف وتصلبت ساقاه .. لن أعبر هذه أبدًا ..

# ٩\_نهاية عصر..

استشاط (رستم) غضبًا .. آخر شيء يقبله أن يرفض حصاته أو خادمه طاعته أمام الآخرين .. وكما عرفنا من الشاهنامه هو لم يكف لحظة عن إساءة الظن براخاش) ..

هكذا أخرج السوط وهوى به على عنق الحصان ..

- « العين ! » -

لكن الحصان قاوم الألم .. ألم الروح وألم الجسد معًا ..

كراج! هوى السوط ثانية .. وفى هذه المرة لم يتحمل الحصان العظيم أكثر وقرر أن بيرهن للبطل كم هو أحمق .. وهذا بطريقة عملية جدًا ..

لقد مشى فوق الفخ ..

كانت اللحظات التالية مريرة .. الأرض تنهار .. الحصان يصهل .. الغبار يتطاير لعنان السماء ثم ينتثر الدم .. و ( راخاش ) الآن يرقد وقد تحول إلى أيقونة القديس ( سباستيان ) من كثرة النصال التي اخترقت جسده ..

( رستم ) العظيم يبصق الدم ويبدو أن رمحين على الأقل اخترقا أحشاءه ، وهو يصاول أن يقف فوق جسد حصاته .. من ثم يثبت النصال أكثر ..

( رستم ) يثب إلى خارج الحفرة ثم يستلقى جوارها وهو يلهث .. والدم يخرج من فتحاته السبع .. صدره المهول يعلو ويهبط .. إنه يزأر كأسد جريح ..

إنه يرى العالم يستحيل إلى لون رمادى غامض .. لون العالم الذي قرر أن يرحل .. الذبول .. الذبول ..

لكنه برى وجهًا ..

آخر وجه يراه على الأرض .. وجه يتظاهر بالأسى لكن شفافية الموت جعلته يدرك شبح تلك البسمة الجذلة .. وجه اخيه ( شوجداد ) ..

لقد فهم!

ونظر إلى الحقرة من تحته .. نقد مات (راخاش) الوفى ! مات (راخاش) الوفى !

قال منك ( كابول ) وهو لم يكف عن التمثيل :

- « (رستم) العظيم .. سوف أحضر لك خير أطبائى! »

سعل ( رستم ) وهو ما زال على الأرض وهتف :

.. « كف عن هذا أيها المخادع! لقد انتهى عهد الأطباء فلم يعد من طبيب يقدر على تخفيف آلامي إلا الموت! »

تظاهر الرجلان بالأسى وهزا الرأسين في حزن كما يفعل الأنذال في كل زمان ومكان ..

قال ( رستم ) وهو يعتدل في جلسته :

ـ « أريد قوسى وسهمين .. »

نظرا له في عدم فهم ، فأردف :

۔ « سوف أبقى هذا أنزف فترة .. لا أريد أن يأتى أسد يلتهمنى وأنا عاجز .. أظن هذا مفهومًا .. »

يبدو أن الأنذال يكونون حمقى كذلك .. أو ربما شعر الرجلان بالذنب فلم يريدا أن يحرما الرجل طلبًا أخيرًا كهذا .. كيف يمكن فهم عشرات النوازع والقرارات الغريبة التى نتخذها في حياتنا ؟

لقد جلبا له قوسًا وسهمين ثم وليا الأدبار بما يدلك على أنهما لم يكونا بهذه الحماقة ..

نظر (رستم) من حوله بعينين زائغتين ، فلمح ظل أخيه (شوجداد) يتوارى خلف الشجرة .. كان يريد أن يتأكد من وفاته ..

ضحك ضحكة مريرة جعلته يسعل المزيد من الدم .. ثم صوب القوس ..

وبرغم ظلال الموت التي حجبت عنه العالم، فقد انطلق السهم ..

تشاك ! اخترق السهم حنجرة الفتى الكذوب .. ويبدو أنه ثبت الفتى إلى الشجرة وإن كان هذا الوضع بيدو لى مستحيلاً ..

ثم انتهى ما بقى فى جسمه من قوة فمال رأسه .. ومات ..

مات (رستم) العظيم .. مات بطل الأبطال الذي هزم كل تنين وأسد قابله .. مات ضحية خيلة وغيرة .. فليترنم الشعراء في كل صوب ببطولاته ولتمرق (زابوليستان) ثيابها وتبعثر الرماد على شعرها .. فلتنزع النسوة حليها وتلقى بها إلى التراب .. فليغمد الرجال سيوفهم ولتطفأ النيران فى الديار .. فلتذكروا أيها الإيراتيون أته كان لكم بطل ملك العالم ، وجعل الأتراك يصرخون رعبًا فى منامهم ويبللون فراشهم .. ثم مات ..

وعاد أحد رجال ( رستم ) دامعًا إلى ( زابوليستان ) ليخبر الأب ..

صرخ ( زال ) :

-« ألا ليتنى كنت ميتًا! تعماً للأب الذي يعيش بعد ابنه البطل! »

وسمعت ( عبير ) الأخبار المروعة ، فسقطت على ركبتيها تبكى .. نزعت الحلى عن معصميها وفكت جدائلها ..

كاتت تعرف هذا يقينًا .. كاتت تعرفه يقينًا ..

على كل حال دفعت (كابول) الثمن فادحًا ..

لقد انطلق (فاراماز) ابن (رستم) الآخر إلى (كابول) ومعه جيش عرمرم، وهناك لم يدع شيئًا يتحرك إلا وقتله .. ثم دمر الحقول وغطاها بالملح في عصر ما قبل علم معالجة التربة .. هكذا صارت ارضًا بورًا ..

وعاد الموكب الحزين إلى (زابوليستان) وقد ازداد - جثتين .. جثة (رستم) وجثة (راخاش) ..

لقد انتهى عصر مجيد .. مات بطل مغوار لكن الشعراء والمنشدين كسبوا كنزًا حقيقيًا ..

#### $\star$ $\star$ $\star$

إن الأخ (رستم) لم يحتكر الشاهنامه .. هناك قصيص أخرى وأبطال كثيرون .. دعك من أنها غير مقصورة على سلالة الملوك .. خذ عندك (كاوة) الحداد .. نقد كان له ولدان .. والملك (الضحاك كان رأسه على شكل حيتين .. هكذا التهم رأس الملك ابن (كاوة) .. ولهذا قام (كاوة) بقيادة ثورة شعبية ضد الملك ..

خذ عندك (سباوش) وحصائه (بهزاد) الذي أحضره وطلب منه أن يتماسك لأنه موشك على الموت .. وأوصاه بألا يخضع لأحد من بعده ، ولا يترك أحدًا يضع السرج على ظهره ما عدا ابنه (كيفسرو) .. وقد بر الحصان المخلص بهذا الوعد ..

خذ عندك كذلك (أزهيدا كلكا) التعبان العملاق الذي يخدم (أندجرا ماينيو) أبا الكذب .. إنه وحش متطور له ثلاثة

فكوك وثلاثة رعوس هى الألم والحزن والموت .. هذا هو الثعبان الوحيد فى العالم ـ على قدر علمى ـ الذى تم حشوه بحشرات سامة .. دعك من الثعبانين اللذين يخرجان من عنقه .. إنه مختص بأكل الماشية .. ويقال إنه سيعود يومًا ليدمر ثلث العالم إلى أن يوقفه بطل يدعى (كيرسابا) ..

خذ عندك كذلك ثانى ملوك الفرس (أوشهنج) الذى كان أول من اكتشف النار والحديد حسب كلامهم .. كان يجوب الجبل حينما رأى حية تنظر له فنتوهج عيناها .. رماها بحجر فنم يصبها .. وقع الحجر على سفح الجبل فاشتعلت منه النيران ونقلها للبشر .. وهذه القصة مهمة جدًا عند عابدى النار .. أى أن الأخ (أوشهنج) هو (برومثيوس) عابدى النار .. أى أن الأخ (أوشهنج) هو (برومثيوس) الفرس . وقد حكى (الطبرى) عن هذا الملك فى تاريخه .. ولم يكتف (أوشهنج) بذلك بل اتخذ آلات الحديد من الفنوس والمناشير وغيرها .. واتخذ من جميع البهائم كل نوع يصلح للعمل من البقر والحمير وغيرها ، ودبغ جلود الثعالب والسنجاب والسمور وأمر بسلخ الجلود للملابس والمفارش ، وكانت مدة ملكه أربعين سنة .

إن الأخ (رستم) لم يحتكر الشاهنامه .. لكن لابد أن نتوقف عند لحظة ما ..

الركب يمضى بجثة (رستم) .. وأنشودة حزينة تتصاعد من الحناجر ..

والفيل يمشى محاطاً بالعبيد والحرس المنججين بالسلاح .. إله ليس كأى فيل .. إنه فيل يحمل ما استطاع حمله من ذهب ..

يتجه الحراس نحو المدينة .. (طوس) .. أسوارها الفارسية العتيقة تطل عليهم .. هذه بوابة (طبران) .. يتجهون إلى حارس البوابة ويسألونه:

- « هل تعرف أين بيت (أبو القاسم) الشهير به (القردوسي) ؟ » نظر لهم الحارس في حيرة .. ثم نظر إلى الفيل متساتلاً : - « ما هذا بالضبط ؟ »

ـ « هذا فيل محمل بالذهب .. قد أرسله السلطان ( الغزنوى ) الى ( الفردوسي ) .. »

- « والسبب ؟ »

- « بفضل وسلطة مولانا ( الميمندى ) شمس الكفاة .. ندم السلطان على ما كان منه في حق هذا الشاعر العظيم وقرر أن يعيد له اعتباره .. إن السلطان في الهند الآن لكنه فخور بالشاهنامه ويرى أنها خلدت الأنب الفارسي للأبد .. »

فكر الحارس قليلاً ثم سمح لهم بالدخول ، وقال وهو يتنصى عن البوابة :

- « لو أسرعتم للحقتم به قبل أن يغادر المدينة من بوابة ( رزان ) في الناحية الأخرى! »

ووصف لهم بيت الرجل .. أصيب الرجال بالذعر ، فاتدفعوا في الشوارع بيحثون عن الشاعر المحبط .. إنهم ليشقون طريقهم عبر السوق شقًا والفيل الذي لا يكفون عن نخسه يدوس أي شخص لا بروق له .. لهذا كان موكبهم صاخبًا إن لم يكن مرعبًا ..

أخيرًا رأوا البيت ..

كانت ( عبير ) ابنة ( الفردوسى ) تقف على الباب ، وبثيابها ممزقة والدموع تسبل على خديها .. وكانت حافية الأمر الذي أثار دهشتهم ..

سألها الحارس بأدب:

- « هل .. هل هذا بيت الشاعر العظيم ( القربوسي ) ؟ » نظرت له وإلى القبل والعبيد ، ثم قالت في سخرية مريرة :

\_ « كان ! » \_

ـ « كأن ؟ لماذا تستعملين هذه الصيغة ؟ إن صيغة الماضى هذه ...»

قالت وهي تبصق على الأرض:

- « إن جثته تغادر المدينة الآن من بوابة (رزان) !! » أصيب الرجال بالذهول .. ربما لو كاتوا أسرعوا قليلاً .. إن غباء هذه الأفيال ..

قال لها الحارس وهو ينزع خوذته الغارقة في العرق:

- « أرجو أن تقبلى تعازى وتعازى مولاى السلطان ( الغزنوى ) .. هل أنت ابنة الشاعر ؟ نعم ؟ إن هذا يعنى أنك وريثة هذا الفيل بما عليه من ذهب .. »

نظرت له نظرة نارية .. تذكرت كل ما قاله أبوها وفعله .. تذكرته شابًا وسيمًا يجلس على (الدشت ) ليكتب الأبيات الأولى من الشاهنامه .. تذكرته شيخًا انحنى ظهره على الأوراق .. ما معنى الذهب هنا ؟ الأشياء لا تكتسب معناها إلا من حاجتنا لها ، وقد كان الذهب بالنسبة لها الآن لا يزيد أهمية على قطعة من الجبن الفاسد ..

قالت وهي تتجه لتغلق الباب:

ـ « لا أقبله .. أخبر مولاك بهذا .. ولا تنس أن تسأخذ قطعة القاذورات العملاقة هذه معك .. »

ووقف الرجال يتبادلون النظر .. لقد عرف (الفردوسى) كيف يهينهم برغم أنه مات ..

\* \* \*

مرا سال ب • ذشت بر شصت و • نج

نه نیکو بود پیارم ب نج

( قد تجاوز العمر خمسة وستين عامًا .. فلو نلت الثروة اليوم ماذا أفعل بها ؟)

\* \* \*

والموكب يخرج من المدينة ، و (عبير ) تبكى ..

هنا شعرت بمن يلمس كنفها فى رفق .. نظرت للوراء فرأت المرشد واقفًا يبتسم ابتسامته اللزجة .. نظرت له قليلاً ثم قالت وهى تستنشق لتمنع أنفها من أن يسيل :

- « حان الوقت إذن .. »

قال وهو يضغط على قلمه:

.. « هذا صحيح .. أعتقد أنك عرفت قشرة لا بأس بها عن الشاهنامه .. لكن ليس كل الكثير .. إنها ضخمة إلى درجة لا توصف ، وقد تحتاجين إلى عمر كامل لرؤية كل شيء .. لكن لا تنسى النقطة المهمة التي قلتها لك .. الشاهنامه محاولة فارسية للاحتفاظ بالذات أمام المد الإسلامي ، ولهذا تحوم حولها تهمة شعوبية ما .. وما زال البعض يعتبرها عملاً خبيثًا .. »

#### قالت له وهي تتنهد:

- « ليكن .. لكن أرجوك أن تعفينى من الملاحم القديمة بعض الوقت .. أنا بحاجة لرؤية شوارع وسيارات وأناس يتصارعون عن طريق المحلمين لا بوسلطة الرماح والسبوف! »

فكر قليلاً وأمسك بيدها وأشار إلى قطار فاتتازيا ، وقال :

ـ « سأحاول .. لكن لا أعدك بالكثير .. »

ولم تدر (عبير) أن القصة القلامة ستكون أسوأ كوابيسها .. إنها الملل بعينه !



ىتىت بحمىر (الله

# فانتازیا

#### مغامرات ممتعة في أرض الخيال

تنتهي.	قصةلا	_ 1
--------	-------	-----

	والاشيا	ات من	۔ حکایا	2
•				

#### 7 \_ ألعاب إغريقية .

#### 8 \_ مملكة الموتى .

#### 9 \_ الخناقون .

#### 10 ـ الاسم شكسبير.

#### 11 ـ نداء الأدغال.

#### . بين عالمن .

#### 13 \_ رجل من كريبتون .

#### 14 \_ من بعد سوبرمان .

#### 15 \_ إعدام في البرج .

- 16 \_ شبح وشيطان .
- 17 \_ اقتلوا بطوط.
- 18 \_ توم ومن معه ا
- 19\_ خمسة منهم ١
  - 20\_ من فعلها ؟١

21 ـ لا تدخلوا شيروود . 22 ـ قلعة السفاحين .

23 ـ أرض .. قمر .. أرض .

24 \_ فليدخل التنين .

25 \_ من أجل طروادة .

26 \_ عودة الحارب.

27 \_ آخرأيام الرايخ.

. 1414 \_ 28

29 \_ الوطواط.

30 \_ عبقري .

- Nunhican - 31

32 \_ في مملكة الأخوين.

33 ـ أيام مع هانيبال .

34 عرض لا تستطيع رفضه .

35\_ما أمام الطبيعة.

36۔ حب فی أغسطس ۔

37 ـ فلاسفة في حسائي .

. 38 عينان

39\_ صديقى جلجاميش.

40 ـ ألماب فارسية .

Y . . 1/44 . YY : E LALLY P. . Y

### نادى المحاربين الجدد

من ليبيا يأتى صديقى (أحمد البخارى) بمجموعة قصائد رقيقة اخترت منها هذه القصيدة على سبيل المثال:

# (ثلاثية الثمن ..)

تقولين يا فتاتى :

(لم تعد طفلاً في عيني الآن)

ولم تذكري ، أنك من

تخليت عن طفلك ..

قبل الأوان ..

نعم كبرت ..

لم أعد طفلاً ..

وهذا ما يحث لكل طفل ..

[ م ٩ \_ فانتازيا عدد (١ ٤) ألعاب فارسية ]

يتخلّى عنه ولاداه !!

( هل تبيعني روحك ؟ )

لقد بعتها منذ زمن ..

ثمنها كان راحتيك

وقد قبضت الثمن ..

( يكم تبيعنى أسرارك ؟ )

حقًا لم تعد ياسينتي ..

في جعبتي أسرار ..

بها قذعن ؟

حماقاتي هي حماقاتي ..

وأطفال اليوم - صدقينى ..

يتكلمون عن الثمن ..

عن ثمن الملوى .. والألعاب النارية والمسوخ .. لأن كل شيء ـ صدقيني .. في هذه الدنيا له ثمن .. نعم أريد أن أدفع الثمن .. ثمن رفضك لأشياتي الملونة ثم عدم مبالاتك بقصائدى ودموعى المعنونة نعم أريد أن أدفع الثمن رغم أتك لا تستحقين يا فتاتى الثمن !!

بقلم: أحمد محمد البخارى

\* \* \*

قمت ببعض التصحيصات اللغوية على غرار (فى عيناى) صارت (فى عينى) .. إلخ .. لكن لاتنكر أن جو القصيدة متميز ، وفيها روح شعرية واضحة موضوع الأطفال والثمن .. إلىخ ، لكنى بصراحة صرت أصاب بالحساسية كلما قرأت (سينتى) ؛ لأتنى أشعر أن كاتبها يقلد أحد اثنين: (نزار قباتى) أو (عبد الوهاب مطاوع) رحمهما الله ..



بعد هذا ننتقل إلى قصة من الخيال العلمى للصديق. ( محمد جمال الدين ):

### المصير

انهار الباب، ووقع على الأرض كاشفًا خلفه عن أربعة رجال يرتدون ملابس واقية تحمل العلم المصرى ذا الألوان الحمراء والبيضاء والسوداء، والنسر الأصفر، يبدون كوحوش أسطورية أو كاتنات فضائية، يحملون على ظهورهم عبوات كبيرة متصلة بخراطيم معدنية، تنثر غازًا عديم اللون كريه الرائحة في وجوه نباتات عجيبة، يبدو الواحد منها كإخطبوط صغير على ساق نباتية خالية من الأوراق، تتموج أذرعه، ويضر صريعًا مجرد أن يخترق الغاز مسامه.

بعد نصف ساعة ، وعندما انتهى الرجال من عملهم ، وخرجوا من ذلك المعمل القديم المتهالك المملوء بأنواع مختلفة من النباتات ، والموجود في أحد أحياء القاهرة الهادئة ، أعطى أحد الرجال إلى قائدهم الإشارة الدالة على أنهم انتهوا من عملهم .

هنا قال المقدم (عماد صالح) لمساعديه:

حان الوقت لمعاينة المكان.

ودخل إلى المعمل المتهالك الذي يصدر خشبه صريرًا مزعجًا ، ينكرك إذا ما سمعته بأفلام الرعب الأمريكية القديمة ..

هنا وجد إلى جانب النباتات الميتة هيكلاً عظميًا لرجل كان يرتدى معطفًا أبيضًا ملطخًا ، بالدماء وبقايا اللحم الآدمى .

انتشر رجال الشرطة والمباحث الجنائية في المعمل يرفعون البصمات ، ويقومون بالأعمال الروتينية المتبعة عند كل قضية ، في حين توجه المقدم (عماد) إلى المنضدة الوحيدة الموجودة في المعمل عليها عدد من أنابيب الاختبار والمجاهر وموقد صغير وعينات موضوعة في عبوات صغيرة مرقمة ، ومذكرة صغيرة مفتوحة على صحفة ملوثة بالدماء . أمسك المقدم (عماد) بالمذكرة وقلبها في يده ، ثم فتحها على أحد صفحاتها عشوائيًا ، وقرأ فيها :

#### السبت 22 نوفمبر. الساعة الرابعة عصرًا.

اليوم توصلت إلى اكتشاف عظيم ، عظيم جدًا ، من أكبر الاكتشافات لهذا القرن منذ اختراع القنبلة الذرية .. سلاح بيولوجي سيكون من أهم الأسلحة وأخطرها .

الأحد 23 نوفمبر. الساعة الحادية عشرة سباحًا.

سأقوم بأول تجربة لاكتشافى الجديد الذى سيجبر كل علماء العالم على اعتبارى أعظمهم فى مجال علوم النبات ، بدأت فى وضع البويضة النباتية ، ولقحتها بخلية تناسلية لذكر الإخطبوط ، ووضعتها فى وسط مناسب .

الساعة السادسة مساء .

فشل التجربة بيدو واضحًا.

الاثنين 24 نوفمبر. الساعة الثالثة ظهراً.

قمت بإجراء التجربة الثانية ، ومثلما توقعت فقد فشلت بدورها ، ولكنى لم ولن أفقد الأمل أبدًا .

### الثلاثاء 25 نوفمبر. الساعة الواحدة ظهرًا.

قلبى يكاد يتوقف من السعادة لقد حصلت على نبتة نتجت من تزاوج الخليتين التناسليتين اللتين زاوجتهما بالأمس ليلاً، النبات الناتج تتكون أوراقه من نسيج حيوانى ، من خلايا هضمية ..

سأنتج عداً آخر من النباتات ، سأحاول أن أنتج بذورًا يمكن تخزينها .

### الأربعاء 26 نوفمبر . الساعة الرابعة عصرًا .

أكاد لا أصدق مدى النجاح الذى وصلت إليه ..

اليوم نجمت محاولات الإخصاب بنسبة 94 % وهسى نسبة شبه مستحيلة بالنسبة لأكثر التوقعات تفاؤلاً .. ولكنها حدثت ..

ولقد أنتجت عددًا محدود من البذور ويالها من عملية معقدة ، تحتاج إلى الاحتفاظ بمناع أنثى النبات وتخصيب

البويضة التى هى موجودة بالداخل مع الإبقاء على الزهرة في مكاتها ..

واليوم أيضًا نما وحشى الصغير، وياله من جشع يلتهم اللحوم بنفس سرعة التهام أسماك (البيراتا) لها ولكن بما أنه نبات فيمكن السيطرة عليه بالتحكم في الجرعات المعطاة له.

وهنا وصل المقدم (عماد) إلى الصفحة الملوثة بالدماء، وقرأ فيها:

الخميس 27 نوفمبر . الساعة الواحدة بعد منتصف الليل .

استيقظت على صوت ارتطام شيء ما بالأرض ، قمت من فراشى ، إنه ليس سوى لص حاول سرقة معملى ، فالتهمته النباتات البالغة في دقائق معدودة ، وتركت هيكله العظمى فقط ، ولقد تخلصت منه بدفنه في فناء المعمل ، وسأذهب الآن أكمل نومي .

#### الساعة الثالثة بعد الظهر .

اللعنة ، لقد تأخرت عن ميعلا إطعام النباتات ، ولكن ما هذا ؟ لماذا تتموج النباتات هكذا ؟ لا بيدو أننى فقدت السيطرة ، إنها تـ ...

وانتهت الكلمات عند هذه النقطة فأغلق المقدم (عماد) المذكرة وأعادها إلى مكاتها ، ثم نظر في أسف إلى الهيكل العظمى الذي كان في يوم من الأيام عالِم نبات حاول إنساج سلاح جديد ، والنبات الميت مرتم إلى جانبه ..

هذا هو مصيره ، مصير من يزرع الشر ..

دائمياً ..

يجنى الشر ..

(تمت بحمد الله)

محمد جمال الدين حسين الجمعة ٣ يناير 2003

كما نلاحظ يوجد تأثر واضح بأسلوب د. نبيل مع خيوط عدة من قصتى (أسطورة النبات) .. طبعًا هذه محاولة وسوف نرى أفضل منها فيما بعد ، وقد تركت الأخطاء اللغوية كما هي ؛ لأنها كثيرة جدًّا .. هو لا ينصب أي مفعول به ( لرجل كان يرتدى معطف أبيض ) ولا يجر المضاف إليه (تزاوج الخليتان التناسليتان)، ولا يستعمل علامات الترقيم فتأتى جمل تقطع الأنفاس مثل (يبدون كوحوش أسطورية أو كاتنات فضائية يحملون على ظهورهم عبوات كبيرة متصلة بخراطيم معدنية تنثر غازا عديم اللون كريه الرائحة في وجوه نباتات عجيبة بيدو الواحد منها كإخطبوط صغير على ساق نباتية خالية من الأوراق تتعوج أذرعه ويخر صريعًا مجرد أن يخترق الغاز - ( Aalma

بالإضافة لهذا المنطق العلمى للقصة غير ولضح .. كما قلت هي محاولة أولى وسوف نرى المحاولة التالية ..

راقت لكثيرين القصة التى نشرتها من قبل للصديقة الصغيرة (نبورا أيمن الجندى)، لذا رأيت أن أنشر لها قصتها الجديدة (حوار مع القمر).. من جديد أكرر لمن يأتون لأول مرة: راجعوا السن .. راجعوا السن! حتى لو كاتت أكبر من هذا بعشر سنوات لظلت القصة جيدة جدًا.



# حوارمع القمر

كان القمر في تلك الليلة خافتًا ، لا يتلألأ نوره كباقي الليالي ، بل يزيد هذا الضوء الخافت الليلة اكتتابًا وحزنا ..

ترى تلك الفتاة الجميلة التي تطل من شرفتها كالبدر في ردائها المحتشم ..

تحدث القمر بهمومها وتواسيها النجوم ، فلا تزال صورة مصرع أمها تدور في ذاكرتها ، فتتمزق في أعماقها ..

قال القمر: لا تحزني أيتها الفتاة الطبية ..

وتقول النجوم: لا تبكى ولا تخافى ..

صاحت الفتاة تبكى: وماذا لى بعد أمى فى هذا العالم؟

قال القمر: الإيمان ... أيتها الفتاة الطبية!

صاحت النجوم: صدقت ... أيها القمر الحكيم!

أكمل القمر: هل تتذكرين كلمات أمك الأخيرة ؟

صحمت الفتاة لبرهة ، ثم تذكرت كلمات أمها : هناك دائمًا ضوء يلمع في الأفق .. إنه الأمل الذي نعيش به .

صاحت الفتاة: وهل سأراها أيها القمر من جديد ؟

ـ ربما هى معـك ولاتشـعرين بها ، وتكلمـك ولاتسمعينها ؟

صاحت في حماس: وكيف أسمعها وأشعر يها ؟!

- \_ عند الشروق!
- ـ شروق الشمس ؟
- ـ ليس عندما تشرق الشمس ، بل عندما تؤمنين أنها قد أشرقت !

وفي تلك اللحظة .. ارتعشت أنامل الفتاة .. فقد أذَّن

الفجر ، ولم تمض لحظات حتى بدأت أولى خيوط النور تظهر ..

وسمعت الفتاة صوتًا ينادى: ابتسمى يا ابنتى .. فقد أشرق الصباح!

نورا أيمن الجندي 11 سينة هدية خاصة لأصدقاء روايات مصرية للجيب

اجوع آريڪي هورونات وي آريع روايات ويتندن وي روايات وعريم لاجيد

روقدهها الى كشك سلاح التلهيد عند مدخل مدينة طاهى



# أورأى ونفذرون ونافذرتوريع الوؤسسة العرسة الحديثة

۱۱۵ ش كامل صدقي - الفولة ت: ٥٩٢٨٠٠ خص: ٢٨٨١-١٥٩٠٠٠ هـ ١٦٥٥ خص : ٢٨٨١-١٥٩٠٠ هـ و كسي - مصر الجديدة عن الإدراء عن الإدراء

التعامل دع التقريق الوالعم بأريعي تورونات

مغامرات ممتعة من أرض الخيال

رستم وصفنديار وهمينة وملك راسه ثعبانان وعنقاء وعدد لا بأس به من السادة خشنى الطباع الذين لايجيدون المراح واليوم نفتح يواية جديدة في (فانتازيا) هي يواية الأساطير الفارسية و لا تدرك بسهولة أنه عالم ساح



د. أحمد خالد توفيق

736

قاماعة ونشو المؤسسة العربية الحديثة الطبع والنشر والتوريع عدد 1010 - 2001 - 2011 - 2011 من الثمن في مصر ٢٥٠ وما يعادله بالدولار الأمريكي في سائر الدول العربية والعالم